



Amtsblatt Nr. 14

der VG Erftal mit den Mitgliedsgemeinden
Bürgstadt und Neunkirchen
und der Gemeinde Eichenbühl

Markttag



Eichenbühl



„Quer durch de Gadde“
mit Flohmarkt auf 400m Länge

20. Juli 2014

Amtlicher Teil

der Verwaltungsgemeinschaft Erftal mit dem Markt Bürgstadt und der Gemeinde Neunkirchen

Standesamtliche Mitteilungen

Geburten

- 28.06. Emil André Kiefer, Sohn von André und Yvonne Kiefer, geb. Merz, Bürgstadt, Höckerlein 17
- 25.06. Marlen Emily Heinitz, Tochter von Ralf Heinitz und Isabella Weppert-Heinitz, geb. Weppert, Bürgstadt, Goethestraße 3



Eheschließung

- 03.07. Christopher Robert Park und Sandra Schell, Neunkirchen, Frankenstraße 35

Sterbefall

- 01.07. Wilma Giehl, geb. Bruhn, Bürgstadt, Am Bischof 26, 75 Jahre

* * *

Beratung, Planung, Verkauf und Service von:

- ✓ Reparatur und Verkauf von Elektrogeräten
- ✓ Elektroinstallation in Alt- und Neubau
- ✓ Beleuchtungsanlagen
- ✓ ISDN-Telefonanlagen
- ✓ Satelliten-Anlagen
- ✓ Elektroheizungen
- ✓ EIB-Partner
- ✓ E-Check

Jürgen Bauer · Elektromeister
Buchweg 9 · 63928 Pfohlbach
 Tel. 0 93 78 - 99 74 42 Fax. 0 93 78 - 90 82 68
 eMail: info@elektro-bauer.com
 www.elektro-bauer.com



c: SEITZ-DESIGN © 0 93 77 / 15 47

MARKT BÜRGSTADT – Haushaltssatzung 2014

Aufgrund der Art. 63 ff der Gemeindeordnung erlässt der Markt Bürgstadt folgende

Haushaltssatzung 2014

§ 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2014 wird im

Verwaltungshaushalt

in den Einnahmen und Ausgaben auf
und im

Vermögenshaushalt

in den Einnahmen und Ausgaben auf

7.316.570 €

1.946.230 €

zusammen 9.262.800 €

festgesetzt.

§ 2

Der Gesamtbetrag der Kredite zur Finanzierung von Ausgaben

im Vermögenshaushalt wird auf

festgesetzt.

485.530 €

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden in Höhe von 720.000 € festgesetzt.

§ 4

Die Steuerhebesätze (Hebesätze) für Gemeindesteuern, die für jedes Jahr neu festzusetzen sind, werden wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer

- | | |
|--|-----------|
| a) für land- und forstwirtschaftliche Betriebe (A) | 340 v. H. |
| b) für Grundstücke (B) | 340 v. H. |

2. Gewerbesteuer

360 v. H.

§ 5

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf festgesetzt.

1.000.000 €

§ 6

Die Haushaltssatzung tritt am 01. Januar 2014 in Kraft.

Bürgstadt, den 30.06.2014
MARKT BÜRGSTADT

gez. Thomas Grün
1. Bürgermeister

Vorstehende Haushaltssatzung wurde vom Gemeinderat Bürgstadt in seiner Sitzung vom 08.04.2014 beschlossen. Das Landratsamt Miltenberg hat die Haushaltssatzung und ihre Anlagen mit Schreiben vom 18.06.2014 rechtsaufsichtlich genehmigt. Sie wird hiermit bekannt gemacht (Art. 65 Abs. 3, Art. 26 Abs. 2 GO). Sie liegt samt Anlagen im Rathaus vom Tag der Veröffentlichung während der allgemeinen Dienstzeiten zur Einsichtnahme aus.

MARKT BÜRGSTADT

Bericht über die öffentliche Gemeinderatssitzung vom 24.06.2014

In der Gemeinderatssitzung wurde über die **Abrechnung der Volkshochschule** 2013 informiert. Bei einem Ausgabenüberschuss von gesamt ca. 63.542 übernimmt der Markt Bürgstadt bei 329 Teilnehmern aus Bürgstadt 3.648,04 €.

Zudem wurde einem **privaten Bauantrag** auf Umbau und Erweiterung eines bestehenden Wohnhauses zugestimmt.

Die **Sanierungsarbeiten** für Straßeneinläufe und Straßenabsenkungen im Bereich Karlsbader Straße, Königsberger Straße und Höhenbahnweg wurden zu einem Bruttopreis von ca. 8.500 € an die Fa. Köhler, Miltenberg vergeben.

* * *

MARKT BÜRGSTADT

Bericht über die öffentliche Gemeinderatssitzung vom 08.07.2014

Zu zwei **privaten Bauanträgen** in der Gartenstraße und Zum Heimbuch wurde seitens des Gemeinderates das gemeindliche Einvernehmen erteilt.

Zudem wurde dem Antrag der Firma Reichert Möbelwerkstätte GmbH stattgegeben, der die **Nutzungsänderung** der bestehenden Lagerhalle in eine Produktionshalle in der Danziger Straße 5 vorsieht.

Die **Freiwillige Feuerwehr** beschafft Ausrüstungsgegenstände und Geräte zu einem Gesamtpreis von brutto 22.799,90 €. Dies beinhaltet u.a. die Ersatzbeschaffung eines Stromerzeugers, zweier Tauchpumpen und ein Hebekissen-Unfallrettungsset. Weiterhin befinden sich zwei Rollcontainer 500 m B-Schlauch unter den benötigten Materialien.

Im Bauhofgelände muss der seit mehr als 40 Jahren bestehende **Oberflächenkanal** saniert werden. Hier wurde festgestellt, dass dieser gravierende Mängel aufweist und eine ordnungsgemäße Ableitung nicht mehr möglich ist. Die Kosten werden sich auf ca. 22.000 € belaufen.

* * *



Rathaus Bürgstadt – Öffnungszeiten des Bürgerbüros:

Montag - Freitag	8.00 Uhr - 12.00 Uhr
Montag	13.00 Uhr - 18.00 Uhr
Mittwoch	13.00 Uhr - 16.00 Uhr

90 Jahre Gesangverein Liederquell Umpfenbach 18.07. - 21.07.2014



Festprogramm in der Schützenhalle Umpfenbach:

Freitag, 18.07.2014

20.00 Uhr Generalversammlung Raiffeisenbank
Eichenbühl und Umgebung e.G.

Samstag, 19.07.2014

20.00 Uhr Festbetrieb in der Schützenhalle mit dem
„Musikverein Bavaria Neunkirchen“
Freundschaftssingen mit Gastchören

Sonntag, 20.07.2014

08.30 Uhr Festgottesdienst „Liederquell-MV Richelbach“
10.00 Uhr Ehrungen mit GV Harmonie Schneeberg
Frühschoppen „Musikverein Richelbach“
11.30 Uhr Mittagessen
13.30 Uhr Einzug der Gäste, Aufstellung Bushaltestelle
14.00 Uhr Freundschaftssingen Kinder- und Gastchöre
17.30 Uhr Unterhaltung „Original Lederhosen-Musikanten“

Montag, 21.07.2014

10.00 Uhr Frühschoppen
14.00 Uhr Festbetrieb mit Kaffee und Kuchen
16.00 Uhr Kesselfleisch-Essen und andere Schmankerl

Satzung zur Änderung der Kindergartensatzung des Marktes Bürgstadt

Aufgrund des Art. 8 des Kommunalabgabengesetzes erlässt der Markt Bürgstadt folgende

Satzung zur Änderung der Kindergartensatzung

§ 1

§ 11 erhält folgende Fassung:

Benutzungsgebühren

Der Markt Bürgstadt erhebt für die Benutzung seines Kindergartens folgende monatliche Gebühren:

- (1) Mindestbuchungszeit (Sockelbetrag) 53,00 Euro
- (2) Zubuchungsbetrag je Stunde 8,00 Euro

Mindestbuchungszeit Sockelbetrag	4 Stunden	53,00 Euro
Buchungszeit bei insgesamt	5 Stunden	61,00 Euro
	6 Stunden	69,00 Euro
	7 Stunden	77,00 Euro
	8 Stunden	85,00 Euro
	9 Stunden	93,00 Euro
	10 Stunden	101,00 Euro

- (3) Spielgeld und Teegeld in Höhe von 5,00 Euro sind in der Benutzungsgebühr bereits enthalten.
- (4) Besuchen drei Kinder und mehr einer Familie gleichzeitig die Einrichtung, so ist ab dem dritten Kind keine Benutzungsgebühr zu zahlen.
- (5) Für Erlass und Niederschlagungen der Gebühren gelten die Bestimmungen der Abgabenordnung (AO).
- (6) Wechselnde Buchungszeiten werden auf den Tagesdurchschnitt bei einer 5-Tage-Woche umgerechnet.
- (7) Gebührenerlass oder Gebührenermäßigungen seitens des Gesetzgebers gelten entsprechend den gesetzlichen Vorgaben.

Verabschiedung von Frau Ingrid Bartram

Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Bürgstadter,

am 30. Juni 2014 hatte ich als Vertreter der Gemeinde und im Namen des Gemeinderates die ehrenvolle Aufgabe, die über zwanzigjährige Arbeit von Frau Ingrid Bartram zum Wohle unserer kleinsten Bürgerinnen und Bürger zu würdigen und vor allem Dank zu sagen für eine wichtige Dienstleistung für unsere Gemeinschaft.

Frau Bartram hat sich während ihrer engagierten Tätigkeit in verschiedenen Kindergartengruppen und zuletzt in der Kinderkrippe die Zuneigung der Kleinsten und die Achtung der Großen verdient. Als gradliniger und wertebewusster Mensch gab sie ihre Werte und Prinzipien kindergerecht weiter. In all den Jahren hat sie sich immer mit Engagement und Einsatz in den Dienst des Kindergartens und der jüngsten, kleinsten und schutzbedürftigsten Einwohner unserer Marktgemeinde gestellt.

Wir bedanken uns bei Frau Bartram für die immer vertrauensvolle Zusammenarbeit mit den Kollegen und der Gemeinde als Arbeitgeber und wünschen ihr alles Gute, viel Glück und Gesundheit im Ruhestand.

Thomas Grün, 1. Bürgermeister



Von li. nach re.: Kindergartenleiterin Marita Schmitt, Frau Ingrid Bartram und 1. Bürgermeister Thomas Grün

§ 13 erhält folgende Fassung:

Öffnungszeiten

- (1) Vorbehaltlich des konkreten Betreuungsbedarfs und des konkreten Betreuungsangebotes ist der Kindergarten frühestens ab 06:00 Uhr und längstens bis 19:00 Uhr geöffnet. Die konkreten Öffnungszeiten des jeweils geltenden Kindergartenjahres werden aufgrund der Betreuungsbuchungen im jeweiligen Kindergartenjahr (September laufendes Jahr bis August des Folgejahres) in Absprache mit der Einrichtungsleitung vom Träger festgesetzt.
- (2) Der Kindergarten bleibt während des Betriebsjahres grundsätzlich an allen Werktagen mit Ausnahme der Samstage und der Regelung nach Absatz 3 geöffnet.
- (3) In den Ferienzeiten der allgemeinen Schulferien in Bayern kann das Betreuungsangebot auf den erforderlichen Umfang reduziert werden. Es gelten folgende feste Schließzeiten: 2 Wochen im August, Rosenmontag und Faschingsdienstag, die Zeit vom 27.12 bis 05.01., Donnerstag vor Karfreitag, Freitag nach Fronleichnam.
- (4) Im Einzelfall nicht vermeidbare Schließtage des Kindergartens werden vom Träger in Absprache mit der Einrichtungsleitung nach den jeweiligen Gegebenheiten festgelegt und rechtzeitig bekannt gegeben.

§ 13a erhält folgende Fassung:

Buchungszeiten

- (1) Die Mindestbuchungszeit beträgt täglich 4 Stunden. Sie wird am Vormittag auf den Zeitraum von 08.30 Uhr bis 12.30 Uhr und am Nachmittag auf den Zeitraum von 12.30 Uhr bis 16.30 Uhr festgelegt.
- (2) Die Bring- und Abholzeit für die Kinder muss innerhalb der gebuchten täglichen Betreuungsstunden (Abs. 1) liegen.
- (3) Zur Mindestbuchungszeit kann jeweils stündlich zu gebucht werden (max. Buchung insgesamt 10 Stunden).
- (4) Die wöchentliche Gesamtbuchungszeit darf 20 Stunden nicht unterschreiten.
- (5) Die Buchungszeit erfolgt jeweils zum 1. eines Monats.
- (6) Änderungen der Buchungszeiten können nur nach Ablauf der verbindlichen Buchung von einem halben Jahr erfolgen. Der Stichtag ist jeweils der 01.03. und 01.09. des Jahres. Änderungsmeldungen haben schriftlich zu erfolgen.

Ausnahmen sind möglich, wenn nachgewiesene schwerwiegende Gründe im familiären, beruflichen oder sozialen Bereich eine entsprechende Änderung rechtfertigen. Änderungswünsche sind jeweils zum Monatsbeginn unter Einhaltung einer Frist von zwei Wochen zulässig.

- (7) Bei nicht angemeldeten oder vorher nicht abgesprochenen zusätzlichen Betreuungsstunden (Verlängerung ohne Berechtigung) wird für jede angefangene Stunde der jeweilige festgesetzte Zubuchungsstundenbetrag erhoben.

§ 2

Die Änderungssatzung tritt am 01.09.2014 in Kraft.

Bürgstadt, 10.07.2014

Grün, 1. Bürgermeister

Vorstehende Änderungssatzung wurde vom Marktgemeinderat Bürgstadt in dessen Sitzung am 08.07.2014 beschlossen.

* * *

Fenster - Türen - Haustüren - Rollläden - Insektenschutz
Schützen Sie sich vor lästigen Insekten!
Fliegengitter aller Art
- Montage schnell & sauber
- Zuverlässiger Reparaturservice
Thomas Schmitt
Hauptstraße 43
63928 Eichenbühl
Büro: 09371 / 660584 & 09371 / 948263 - Mobil: 0170 / 8112736 - Fax: 09371 / 660583

Wichtige Rufnummern

Einheitliche Notrufnummer

für **Feuerwehr** und **Rettungsdienst/Notarzt**: **112**

Ärztlicher Bereitschaftsdienst/Notdienst

zu erfragen unter der kostenfreien Rufnummer (bundesweit): 116117

Polizei Miltenberg: 09371/945-0

THW Miltenberg: 09371/2725

BRK Miltenberg: 09371/9722-0

Kreiskrankenhaus Miltenberg: 09371/500-0

VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT ERF TAL

Satzung für die Entschädigung der Mitglieder der Gemeinschaftsversammlung

Die Verwaltungsgemeinschaft Ertal erlässt auf Grund der Art. 10 Abs. 2 VGemO, Art. 26 und 30 KommZG, Art. 20a, 23 und 32 GO folgende

SATZUNG

§ 1

Ehrenamtliche Tätigkeit; Entschädigung

- (1) Die Mitglieder der Gemeinschaftsversammlung sind ehrenamtlich tätig. Ihre Tätigkeit erstreckt sich auf die Mitwirkung bei den Beratungen und Entscheidungen der Gemeinschaftsversammlung und – soweit eingerichtet – des vorberatenden Bürgermeisterausschusses.
- (2) Der Gemeinschaftsvorsitzende und seine Stellvertreter erhalten für ihre Tätigkeit als Vorsitzender und Leiter der Verwaltung eine monatliche Aufwandsentschädigung; sie beträgt für den Gemeinschaftsvorsitzenden monatlich 400,-- €, für den Stellvertreter bei Vertretung ab dem ersten Vertretungstag monatlich 400,-- € anteilig (400,-- € : 30 x Vertretungstage).
- (3) Die Mitglieder der Gemeinschaftsversammlung, die nicht als erste Bürgermeister ihre Gemeinde vertreten, erhalten als Entschädigung ein Sitzungsgeld von pauschal 25,-- € für ihre notwendige Teilnahme für jede Sitzung der Gemeinschaftsversammlung oder eines Ausschusses, dem sie angehören.
- (4) Mitglieder der Gemeinschaftsversammlung erhalten für auswärtige Tätigkeiten Reisekosten und Tagegelder nach den Sätzen des Bayer. Reisekostengesetzes.
- (5) Entschädigungen für die Teilnahme an Sitzungen werden nur für nachgewiesene Teilnahme an den Sitzungen gezahlt.

§ 2

Entschädigung der Standesbeamten

Die stellvertretenden ehrenamtlichen Standesbeamten (weitere Bürgermeister der Mitgliedsgemeinden) erhalten für jeden Vertretungsfall eine Entschädigung 30,-- €.

§ 3

Diese Satzung tritt am 01.05.2014 in Kraft. Zum gleichen Zeitpunkt tritt die Satzung für die Entschädigung der Mitglieder der Gemeinschaftsversammlung vom 03.06.2008 außer Kraft.

Bürgstadt, den 05.06.2014
VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT ERF TAL

Wolfgang Seitz
Vorsitzender



**ELEKTRO
ZIPF**

**Erfstraße 34
63927 Bürgstadt
Tel. 0 93 71/76 75
Mobil: 0171/524 66 58**

- **Elektroinstallation**
in Neu-/Altbauten und Gewerbebetrieben
- **Reparatur-Service**
für Stark- und Schwachstromanlagen
sowie gewerbliche Maschinen

Kompetenz aus einer Hand

- Metallbau
- Heizungsanlagen
- Solaranlagen
- Spenglerei
- Haustechnik
- Gas- u. Wasserinstallation

**Herbert
Schmitt**

www.herbertschmitt.de

Tel. (0 93 71) 35 10 oder 22 93

Fax (0 93 71) 35 49

E-Mail: mail@herbertschmitt.de

*Sie finden uns
in der Eichenbühler Str. 83
63927 Bürgstadt
(neben Autohaus Ertal)*

 **neuberger**
HOLZARBEITEN

Christian Neuberger
Unterer Steffleinsgraben 1b
D-63927 Bürgstadt

Mobil: 01 57 / 87 84 78 75
chrisi_neuberger@web.de

- Holzböden
- Laminat
- Türen
- Decken
- Terrassen
- Holztisch-Aufarbeitung
- Renovierungen
- Montagearbeiten
- Weiteres auf Anfrage

Amtlicher Teil

der Gemeinde Eichenbühl mit Ortsteilen

Bergrennen 2014 – Aufbauten im Bereich der „Klinge“

Während der Zeit des Bergrennens ist im Bereich der „Klinge“ die Errichtung der Aufbauten und Bänke gestattet. Außerhalb dieses Zeitraums ist ein Aufbau der Bänke **nicht** zugelassen.

Mit den Arbeiten zur Errichtung der Aufbauten darf **frühestens ab 26.07.2014, 7:00 Uhr** begonnen werden. **Der Aufbaubeginn 7:00 Uhr ist strikt einzuhalten!** Zuwiderhandlungen zum Aufbaubeginn werden nicht geduldet.

Vorgeschlagen wird, die einzelnen Gruppen möchten gemeinschaftlich die Aufbauten anbringen oder zumindest die Plätze für die Aufbauten gemeinschaftlich aufteilen.

Die Gemeindeverwaltung appelliert an alle Personen und Gruppen, diesen Zeitrahmen einzuhalten! Nur so kann auch für die Zukunft die „Klinge“ für die Zuschauer genutzt werden!

Eichenbühl, 07.07.2014
GEMEINDE EICHENBÜHL

gez. Günther Winkler
1. Bürgermeister

* * *

Wanderausstellung zum Thema Organspende in der Bücherei der Gemeinde Eichenbühl, Hauptstraße 125

Die Wanderausstellung „Organspende“ bietet zahlreiche Informationen zum Thema und kann in der Zeit **vom 14. bis 24. Juli 2014 während der Öffnungszeiten, Dienstag und Donnerstag von 15.30 Uhr bis 18.00 Uhr und am Markttag, 20.07.2014, von 11.00 Uhr bis 18.00 Uhr in der Bücherei der Gemeinde Eichenbühl, Hauptstraße 125**, besucht werden. Darüber hinaus liegen Informationsmaterial und Organspendeausweise zum kostenlosen Mitnehmen aus.

Das Gesundheitsamt des Landratsamtes Miltenberg und die Mitarbeiterinnen der Bücherei freuen sich auf Ihren Besuch.

Weitere Informationen:

Landratsamt Miltenberg – Gesundheitsamt, Susanne Meidel, Brückenstraße 2, 63897 Miltenberg, Tel.: 09371/501-552; E-Mail: susanne.meidel@lra-mil.de

* * *

Schränke...



...schaffen Stauraum!

Wir fertigen Schränke ganz für Ihre Ansprüche!

Besuchen Sie unsere Ausstellung in Bürgstadt - wir beraten Sie gerne.

Freudenberger Str. 56-58
63927 Bürgstadt/Main
Telefon 09371/9777-0
www.reichert-moebel.de



REICHERT
Schlafkultur
Die Möbelwerkstätte



geliebtes
zuhaus



bick
maler seit 1907

63930 richelbach
fon 09378-284
info@maler-bick.de
maler-bick.de

Grußwort zum Eichenbühler Markttag am 20. Juli 2014



Verehrte Gäste, liebe Eichenbühler,
im Namen der Gemeinde Eichenbühl lade ich Sie herzlich
zu unserer Rummelsekerb ein.
In diesem Jahr lautet das Motto: „Quer durch de Gadde“.
Zum Markttag öffnen freundlicherweise Privatgärten ihre
Pforten, um Ihnen Einblick in ihr kleines Paradies zu ermögli-
chen. Besonders freue ich mich über die spannenden Kinder-
aktionen, von der Fahrt im Feuerwehrauto, über Wasserspiele
bis hin zum Torwandschießen. Erstmals können die Besucher weite Blicke über das
Markttreiben vom Kirchturm werfen. Interessante Ausstellungen, ein Flohmarkt und
vielfältige Marktstände sorgen mit Leckereien und Schmankerln für das Wohlfühlen
und Verweilen der Besucher.

Seien Sie gespannt auf unser abwechslungsreiches Programm, das du-
rch die Kindergärten, Ertal-Grundschule, freiwillige Feuerwehr, Ver-
eine, Bürger, Handwerk und Gewerbe aus Eichenbühl und den Ortsteilen
unterstützt wird.

Bis bald in Eichenbühl!

Günther Winkler

1. Bürgermeister

www.eichenbuehl.de

Die Hausbesitzer in Eichenbühl werden gebeten, ihre Häuser mit Fahnen zu schmücken
und so für eine ansprechende Atmosphäre zu sorgen. Vielen Dank für Ihre Unterstützung.

Programm des Musikvereins Eichenbühl im Festzelt an der Rummelsekerb



Samstag, 19. Juli 2014

ab 20:00 Uhr Unterhaltungsmusik mit den „Wettertalern“
unter Leitung von Edi Sagert
Verlosung SELFIE-Wettbewerb

Sonntag, 20. Juli 2014

11:00 Uhr Frührschoppenkonzert
mit dem „Musikverein Röllbach“
ab 12:00 Uhr MITTAGESSEN auf der Rummelsekerb
mit leckeren Menüs
ab 14:00 Uhr Aufführung der „Ertalzwerge“,
Kindergarten Riedern
ab 17:00 Uhr Unterhaltungsmusik mit dem
„Musikverein Germania Bürgstadt“



Montag, 21. Juli 2014

ab 14:30 Uhr Kinder-, Hausfrauen- und Rentnernachmittag
ab 16:30 Uhr Kesselfleischessen, anschließend Unterhaltungsmusik
mit dem „Musikzug Eichenbühl“

Verkehrsregelung am Marktsonntag, 20. Juli 2014

Erweiterung der Umleitungsstrecke über die BÜRGSTADTER STRASSE

Am Sonntag, 20. Juli 2014, findet in Eichenbühl der traditionelle Markttag statt.

An diesem Tag ist die **gesamte Ortsdurchfahrt Eichenbühl** von der Kapelle bis
zum Ortsende „Am Ostend“ in der Zeit von **09.00 Uhr bis 19.00 Uhr** für den ge-
samten Verkehr **gesperrt**. Die Umleitung erfolgt aus Richtung Miltenberg kom-
mend über die Brückenstraße, Steinwehr, In den Rittern. In Richtung Miltenberg
über Setzweg, Turmweg, Alte Steige, Bürgstadter Straße, Etterweg.

**Am 20.07.2014 gilt entlang der gesamten Hauptstraße und Bürgstadter Stra-
ße absolutes Parkverbot. Wir bitten Sie um Kenntnisnahme und Beachtung.
Bei Bedarf bitten wir Sie, Ihre Autos außerhalb zu parken.**

Die Bushaltestellen im gesperrten Bereich entfallen. Zusteigemöglichkeiten beste-
hen an der Pfarrgasse im Verlauf der Umleitungsstrecke sowie an der regulären
Haltestelle Turmweg.

Tag der offenen Gartentür am Sonntag, den 20. Juli 2014

Es ist so weit: Drei Eichenbühler Familien öffnen für einen Tag Ihre Pforten. Sie gewähren einen Einblick in ihr kleines Paradies und ermöglichen dadurch anderen Menschen viele Tipps und Anregungen für ihre Gartenanlagen.

Lassen Sie sich von unseren Gärten überraschen ...

Innenhof Fam. Rödler

Die gelungene Verwandlung eines Innenhofes zu einem Wohlfühlgarten hat Fam. Rödler in Eigenregie geleistet. Als Ergebnis dürfen die Besucher liebevoll gestaltete Ecken und Winkel entdecken.

Freizeitgarten Fam. Stefani

Im Garten der Fam. Stefani dominiert die Freizeitgestaltung für Kinder und Eltern. Schwimmspaß und Grillplatz findet man auf verschiedenen Ebenen, verbunden durch ausgefallen gestaltete Wege.

Gartenräume Fam. Waßhausen

Überraschung auf Schritt und Tritt erwartet den Besucher im modernen Pflanzgarten der Fam. Waßhausen. Unterschiedlich gestaltete Flächen bieten dem Auge immer wieder neue Perspektiven.

* * *

Standesamtliche Mitteilungen

Sterbefall

25.06. Klaus Josef Alois Winkler, Julius-Keppner-Straße 25, 62 Jahre

* * *

Fundsachen

Im Friedhof Riedern wurde ein **Schlüsselring mit mehreren Schlüsseln** gefunden. Auskunft: Gemeinde Eichenbühl, Tel. 09371/9720-14, vormittags.

Multimedia Handel Dienstleistungen Heiko Girschek, Eichenbühl

Besuchen Sie uns am Markttag in Eichenbühl, am Sonntag 20.7.2014 gegenüber Sparkasse

COMPUTER
Reparatur, Viren-Entfernung / Verkauf

INTERNET
Einrichtung
Tarif-Buchung

TELEFON
Festnetz & Mobil
für Privat & Gewerbe

TV/SAT
Beratung / Verkauf
Einrichtung

KAMERA
Überwachungs-Systeme

PREMIUM PARTNER

Büro: 09371 / 65 000 46 / Mobil: 0170 / 95 299 86 / www.mhdhg.de

Metzgerei · Partyservice

Ackermann

Eichenbühl, direkt neben der Kirche, ☎ 09371 / 9488848, www.ackermann-party-service.de

Öffnungszeiten:
 Mo. – Do. 8 – 13 + 15 – 18 Uhr
 Freitags durchgehend geöffnet
 Sa. 8 – 12 Uhr
 Dienstagmittag geschlossen

Metzgerei Udo Ackermann und Café »Zur Sonne«

Am Markttag erhalten Sie vor unserem Geschäft als Mittagsmenü:

- Backofenfleisch (Lakefleisch)
- Grillhaxen
- Grillhähnchen

mit Beilagen zur Wahl

- Pommes
- Kartoffelgratin
- Kartoffelsalat
- Schwedensalat

Menüpreis: 6,90 €
(Port.)

und Grillartikel aus der »Heißen Theke«

und am Nachmittag »Zur Sonne«

Eis, Eisbecher
Eiskaffee, Milchshake
Kaffee und Kuchen
sowie kalte Getränke

Mit diesem Abschnitt erhalten Sie

1 Kugel Eis gratis

zu Ihrem Mittagsmenü!

ERFTAL- BOTE

**Nachrichten
aus den Gemeinden**



Lärmender Rasenmäher – Wie viel muss geduldet werden?

Jetzt ist wieder Gartenzeit! Doch alle, die gern im eigenen Garten arbeiten, sollten sich an gewisse Vorschriften halten. Wir weisen darauf hin, dass beispielsweise die Benutzung von motorbetriebenen Rasenmähern gesetzlich geregelt ist.

Grundsätzlich gilt: In Wohngebieten dürfen z. B. Rasenmäher werktags nur noch zwischen 7.00 und 20.00 Uhr betrieben werden.

Für besonders laute Geräte wie z. B. Laubbläser, Laubsammler und andere geräuschintensive Maschinen gibt es außerdem zusätzlich Ausschlusszeiten. Sie dürfen nur zwischen 9.00 und 12.00 Uhr sowie zwischen 14.00 und 17.00 Uhr benutzt werden.

Zur Vermeidung von Schwierigkeiten und Streitigkeiten mit Ihren Nachbarn bitten wir Sie, die Regelungen der Geräte- und Maschinenlärmschutzverordnung zu beachten. Auch sollten Sie, sofern möglich, die Zeit von 12.00 bis 14.00 Uhr nicht dazu nutzen, um Ihren Rasen zu mähen. – Ihr Verständnis hierfür wird Ihnen Ihr Nachbar danken und sich auch entsprechend verhalten.

Obst- und Gartenbauverein Bürgstadt Haben Sie Probleme im Garten?

Jeden Dienstag von 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr kostenlose
Problemberatung / Pflanzenberatung für alle Bürger im Jugend-
raum der Mittelmühle. Kein Verkauf und keine Gartengestaltung!



Ein herzliches Dankeschön

allen Verwandten, Nachbarn, Freunden und Bekannten für die vielen
Glückwünsche, Blumen und Geschenke anlässlich meines

75. Geburtstages

Besonderer Dank gilt der Gemeinde Eichenbühl, dem Musikverein „Eichenkranz“
Eichenbühl und allen, die zu diesem unvergesslichen Tag beigetragen haben.

Rudolf Kerber

Eichenbühl, im Juni 2014

**Lieferung und Montage
von Fenstern, Türen
Wintergärten, Klappläden
und Dachfenstern**

HARSTEL
**MONTAGE
SERVICE**

**Andreas Harstel • Fleckenwiese 7
63930 Neunkirchen-Umpfenbach • 09378/1589
e-Mail: aharstel@t-online.de**

Fernsehgeräte? Kein Problem für uns.



**Wir beraten und helfen
bei der richtigen umwelt-
gerechten Entsorgung.**

Wenden Sie sich bitte an
Gusti Fischer/ Tel. 09371 501-380
Dr. Martina Vieth/ Tel. 09371 501-384

E-Mail: abfallwirtschaft@ira-mil.de

Landratsamt Miltenberg, Brückenstraße 2, 63897 Miltenberg

**LANDRATSAMT
MILTENBERG**

Da passt der Preis zum Fahrzeugalter.

Bremsbeläge, Satz hinten inkl. Einbau
z. B. für Golf IV/Variant, Bora/Variant, Golf V

89,- €

Economy Pakete

Für viele Volkswagen ab 5 Jahre

Neu: Mit Economy-Reparaturlösungen bis zu 30% sparen.*

■ Für ausgewählte Reparaturangebote in Verbindung
■ mit Economy Teilen im Vergleich zum Einbau von
■ Original Teilen

Damit Ihr Volkswagen ein Volkswagen bleibt.
Volkswagen Service.



Das Auto.



**BERRES
HIRSCH** GmbH
AUTOHAUS



Etterweg 1 · 63928 Eichenbühl · Tel. 0 93 71 - 60 86



Gaststätte »Zum Hufeisen«

Dorfstraße 8, 63928 Windischbuchen

Telefon: 093 78 / 464

Inhaber: Werner Reichert

Unser Angebot:

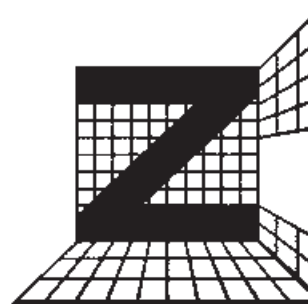
Gutbürgerliche Küche und Hausmacher Spezialitäten

Fränkische Spezialitäten aus dem Altmühltal

und verschiedene Pizzen - auch zum Mitnehmen!

Täglich ab 14 Uhr, an Sonn- u. Feiertagen ab 10 Uhr geöffnet (Dienstag Ruhetag)

Neuverlegung und Sanierung von Fliesen und Natursteinen



**MANFRED
ZIMMERMANN**

FLIESEN UND PLATTEN

Höhenstraße 3 · 63928 Heppdiel

Telefon 0 93 78 / 7 28

Telefax 0 93 78 / 16 24

- Heizung / Sanitär
- Stückholz, Pellets
- Wärmepumpen
- Solaranlagen
- Kundendienst

Breunig-Berberich
GmbH

haustechnik

63928 Heppdiel, Pfarracker 1

Tel: 0 93 78 - 99 74 66 · Fax: 0 93 78 - 99 74 65

www.breunig-berberich.de

„Miltenerger Bürgerdienst“ seit 1. Juli 2014

Der Landkreis Miltenberg führt seit 1.7.2014 gemeinsam mit der Gesellschaft zur beruflichen Förderung Aschaffenburg mbH eine Maßnahme zur Wiederverwendung gemäß der fünfstufigen Abfallhierarchie ein. Dabei ist ein großer Vorteil, dass die GbF bereits in Obernburg das Kaufhaus MainSecond betreibt. Angeboten werden **Haushaltsauflösungen und Entrümpelungen** für Privathaushalte in allen 32 Gemeinden des Landkreises Miltenberg. Brauchbare Gegenstände aus den Haushaltsauflösungen/Entrümpelungen finden ihre Wiederverwendung im MainSecond Sozialkaufhaus Obernburg, Johannes-Obernurger-Straße 13 (nahe Berufsschule).

Die Gesellschaft zur beruflichen Förderung Aschaffenburg (GbF), gegründet 1980 von der Handwerkskammer für Unterfranken, integriert Menschen in den Arbeitsmarkt. Zu den Geschäftsfeldern der GbF gehören u. a. Ganztagschulen, Schulbegleitung, Berufsorientierung, Berufseinstiegsbegleitung, Berufsvorbereitung, Ausbildung, Ausbildungsbegleitung, Training und Coaching sowie Integrations- und Beschäftigungsprojekte für junge Menschen und Langzeitarbeitslose.

Gemäß dem GbF-Motto „Wir integrieren Menschen in den Arbeitsmarkt“ passt das neue Projekt „Miltenerger Bürgerdienst“ Abteilung Wohnungsräumungen/Entrümpelungen perfekt zu den genannten Zielsetzungen.

Ein wesentlicher Gesichtspunkt dieses Services ist die steigende Nachfrage nach derartigen Leistungen aufgrund unserer gesellschaftlichen und demografischen Entwicklung. Durch den Wegfall der Familienbande, die zunehmende Anzahl kinderloser Familien und Alleinstehender besteht bereits heute Nachfrage nach Wohnungsräumungen. Wie uns die Erfahrungen aus anderen Landkreisen und Städten zeigen, wird die Nachfrage nach diesem Angebot in den nächsten Jahren noch weiter steigen.

Damit passt sich der Service der Kommunalen Abfallwirtschaft im Landkreis auch wieder ein Stück weit der gesellschaftlichen Entwicklung und der Anforderung unserer Bürger an.

Wenn Sie den Service in Anspruch nehmen möchten oder weitere Fragen zum „Miltenerger Bürgerdienst“ haben, dann nehmen Sie bitte telefonisch Kontakt auf unter der Nr. 06022/264110 (Montag bis Freitag von 08.00 bis 17.00 Uhr).

Mitarbeiter der GbF besichtigen vorab die Wohnung kostenlos vor Ort und erstellen dann ein Festpreisangebot für ihre Dienstleistung.

* * *

Fränkische Rebläuse
Blasorchester

**Samstag,
26. Juli 2014**

**21 Uhr
Altes Rathaus
Bürgstadt**

SOMMERNACHTSKONZERT

Klassische und
moderne Musik
vor stilvoll
beleuchteter Kulisse.

- Eintritt frei. -

Plaketten fällig? Wird erledigt!

Was sein muss, muss sein.

Ohne die gesetzlich vorgeschriebene Hauptuntersuchung gibt's keine neue Plakette. Gehen Sie den bequemeren Weg.

Kommen Sie zu uns zur DEKRA-Abnahme.
Noch Fragen? Anrufen und anmelden.

Jeden Donnerstag ist Plakettentag!



**BERRES
HIRSCH** GmbH
AUTOHAUS



63928 Eichenbühl, Etterweg 1, Telefon 0 93 71/60 86
E-Mail: Berres-Hirsch@t-online.de

Verbrennen von pflanzlichen und sonstigen Abfällen

Grundsätzlich ist das Verbrennen von pflanzlichen und sonstigen Abfällen innerhalb der im Zusammenhang bebauten Ortsteile nicht zugelassen.

Außerhalb geschlossener Ortschaften ist das Verbrennen von pflanzlichen Abfällen grundsätzlich nur auf dem Anfallgrundstück zulässig. Es muss dabei jedoch Folgendes beachtet werden:

- Nur an Werktagen von 8 – 18 Uhr!
- Gefahren, Nachteile oder erhebliche Belästigungen durch Rauchentwicklung sowie ein Übergreifen des Feuers sind zu vermeiden.
- Bei starkem Wind darf kein Feuer entzündet werden.
- Die Glut muss beim Verlassen der Feuerstelle, spätestens jedoch bei Einbruch der Dunkelheit erloschen sein.

Wir bitten alle Bürger um Einhaltung dieser Vorschriften.

* * *

Abgabetermin für den Kulturkalender

Das Landratsamt Miltenberg bittet alle interessierten Veranstalter, ihre Termine für den Kulturkalender, die den Zeitraum **September 2014 bis Februar 2015** betreffen, **spätestens bis Freitag, 25. Juli 2014** dem Kulturreferat Miltenberg, Brückenstraße 2, 63897 Miltenberg, schriftlich oder per E-Mail: **Kultur@Lra-mil.de** mitzuteilen.

Die Meldung muss das genaue Datum, die Uhrzeit, den Titel, den Aufführungsort sowie den Veranstalter mit Telefonnummer enthalten. Unvollständige Meldungen können nicht veröffentlicht werden.

* * *

Bistro Erftalbowling

**Wir haben vom
11.07. bis 24.07.14
Betriebsferien**




Öffnungszeiten:

Di. - Do.	16:00 - 24:00 Uhr
Freitag	16:00 - 01:00 Uhr
Samstag	15:00 - 01:00 Uhr
Sonntags	10:00 - 22:00 Uhr
Montag Ruhetag	Inh. Gerhard Balles

Bürgstadt Mühlweg 24 Tel.09371/67252 www.erftalbowling.de

Der Schützenverein Bürgstadt

bedankt sich bei dem Sponsor Eiscafé Cortina Miltenberg-Bürgstadt.
Dank auch an die 30 Teilnehmer des Bürgerschützenkönigs und den Bürgstadter Vereinen für das Ortspokalschießen 2014.

König: Juliane Platz 31,0 Teiler

1. Ritter: Peter Janetschek 50,7 Teiler

2. Ritter: Dominik Pagio 57,5 Teiler

Jugend	Rg.	Damen	Rg.	Herren	Rg.
Fr. Rebl 1	361	UWG 1	344	FFB 1	347
FFB 1	261	Frauenchor 1	366	Männerchor 1	355
FFB 2	340	Frauenchor 2	331	Nordler 1	275
		Frauenchor 3	338	Männerchor 2	329
		Cantabile 1	355	Volleyballfreunde 1	377
		Cantabile 2	368	TVB Tischtennis 1	370
		TVB Handball 1	381	FFB 2	355
		Frauenbund	317	Cantabile 1	379
		Kunterbund 1			
		Gunkelmannfrauen 1	372	UWG 1	394
				Cantabile 2	348
				FCB-Fanclub 1	313
				FCB-Fanclub 2	333
				Auser Kon.-	345
				Bogensport 1	
				Fr. Rebl. 1	371
				Fr. Rebl. 2	362
				FC-AH 1	353
				Fa. Heim 1	356
				FC-AH 2	350
				Fa. Heim 2	347
				UWG 2	378
				Fam. Gunkelmann 1	372
				R+V-Bank 1	356
				R+V-Bank 2	348
Bester Einzel		Beste Einzel		Bester Einzel	
Niklas Waldschmitt	127	Melanie Hofmann	133	Ralf Gunkelmann	135

Bei Interesse am Schießsport helfen der 1. Schützenmeister Erik Reichert (Tel. 09371-4783) oder der 2. Schützenmeister Matthias Muck (Tel. 09371-68671) gerne weiter.

*Im Übrigen freut sich die Vorstandschaft schon auf
ein Wiedersehen im nächsten Jahr und verbleibt*

mit freundlichem Schützengruß GUT SCHUSS!



*Wir gratulieren
recht herzlich!*



Bürgstadt

21.07.	Frau Ute Carstens, Sandweg 10,	zum 72. Geburtstag
21.07.	Herrn Lacin Ögmen, Trieb 8	zum 72. Geburtstag
23.07.	Herrn Wolfgang Karch, Martinsgasse 32	zum 78. Geburtstag
23.07.	Frau Marta Reider, Hauptmannstraße 6	zum 88. Geburtstag
28.07.	Frau Jutta Hanika, Setzgasse 3	zum 79. Geburtstag
31.07.	Herrn Walter Gehrig, Zum Heimbuch 14	zum 72. Geburtstag
31.07.	Herrn Josef Härtlein, Am Bischof 3	zum 76. Geburtstag
31.07.	Herrn Ludwig Friedl, Jahnstraße 3	zum 80. Geburtstag
01.08.	Herrn Helmut Gahr, Streckfuß 38	zum 72. Geburtstag
20.07.	dem Ehepaar Ralf und Simone Gunkelmann, Streckfuß 13	zur silbernen Hochzeit
29.07.	dem Ehepaar Olaf und Gabriele Wagner, Raiffeisenring 20	zur silbernen Hochzeit

Neunkirchen

26.07.	Frau Hannelore Hörst, Bischof-Schlör-Straße 6, Richelbach	zum 73. Geburtstag
27.07.	Herrn Herms Schulz, Kapellenstraße 21, Richelbach	zum 71. Geburtstag
30.07.	Herrn Konrad Weimer, Johannisstraße 14, Richelbach	zum 73. Geburtstag
31.07.	Herrn Rudolf Schlund, Schwarze Gasse 2, Umpfenbach	zum 77. Geburtstag
01.08.	Herrn Manfred Berberich, Kapellenstraße 17, Richelbach	zum 73. Geburtstag
25.07.	dem Ehepaar Waldemar und Blanka Bick, Kapellenstraße 13, Richelbach	zur goldenen Hochzeit

Kreuzbund Miltenberg

(Selbsthilfegruppe für Alkohol- u. Medikamentenabhängige)

Wöchentliche Gesprächskreise:

Montag	19.00 – 21.00 Uhr	Info: 09371/5177
Dienstag	19.30 – 21.30 Uhr	Info: 09371/1623
Donnerstag	19.30 – 21.30 Uhr	Info: 09371/7840



*Wir gratulieren
recht herzlich!*



Eichenbühl

15.07.	Herrn Eberhard Schlosser, Im Scheibling 29	zum 70. Geburtstag
15.07.	Frau Anna Breunig, Im Tannenschlag 45, Heppdiel	zum 71. Geburtstag
16.07.	Frau Paulina Schönborn, Im Tannenschlag 21, Heppdiel	zum 76. Geburtstag
19.07.	Frau Ida Frank, Storchhof 1, Windischbuchen	zum 88. Geburtstag
20.07.	Frau Erika Seitz, Pfohlbacher Straße 4, Riedern	zum 84. Geburtstag
22.07.	Herrn Wolfgang Repp, Höhenstraße 27, Heppdiel	zum 71. Geburtstag
24.07.	Herrn Manfred Püffel, Julius-Keppner-Straße 29	zum 71. Geburtstag
24.07.	Frau Christine Frank, Hauptstraße 46	zum 77. Geburtstag
25.07.	Frau Maria Maier-Rothermich, Guggenberger Straße 4, Riedern	zum 80. Geburtstag
27.07.	Frau Alla Nechayevska, Hauptstraße 59	zum 76. Geburtstag
15.07.	den Eheleuten Renate und Heinz Weber, Am Berg 8, Riedern	zur goldenen Hochzeit

Es hat uns sehr gefreut...

dass Sie uns, zur **Einweihung des neuen Versorgungs-LKW**, so zahlreich besucht haben und sagen dafür

„Herzlichen Dank!“

Gleichzeitig bedanken wir uns bei allen, die sich für eine **Fördermitgliedschaft** im „Verein zur Förderung der Freiwilligen Feuerwehr Eichenbühl“ entschieden haben!

Sie tragen dazu bei, dass Ihre Feuerwehr auch in Zukunft effektive und wertvolle Hilfe leisten kann!

Unterstützen auch **Sie** die Arbeit Ihrer Feuerwehr durch eine fördernde Mitgliedschaft mit nur 25,- € Jahresbeitrag!
Sprechen Sie uns an!

Vorsitzender Jürgen Rauscher, Elterweg 31 Tel.: 99282
Kommandant Udo Neuberger, Brückenstraße 2 Tel.: 80274

**Wir sind auch am Markttag für Sie da und laden Sie ein zu den „Feuerwehrstunden“
am Marktsonntag, den 20.07.2014 von 13:00 bis 17:00 Uhr**

- **Wir klären auf...** und beantworten Ihre Fragen zum Thema Brandschutz, Rauchmelder und Co.!
- **Wir nehmen uns Zeit...** und führen Sie durch das Feuerwehrhaus und zeigen Ihnen alle Fahrzeuge und Geräte!
- **Wir haben den Durchblick...** und zeigen Ihnen, wie eine Wärmebildkamera funktioniert!
- **Wir zeigen den Weg...** und überlassen Ihnen gerne eine selbst erstellte und detaillierte Waldwegekarte!
- **Wir sind besser als Kinderkarussell...** und drehen mit Euch eine Runde mit dem Feuerwehrauto!



Der Gartentipp des Landratsamtes Miltenberg Verhagelter Garten

Noch mehr als den Frost fürchtet der Gärtner den Hagel. Während er Ersterem noch teilweise begegnen kann, ist er dem Hagel dagegen fast schutzlos ausgeliefert. Die häufigsten Hagelschläge gibt es im Juni, die schwersten aber Mitte Juli, wenn die sogenannte „europäische Monsumwelle“ vom Atlantik her das Festland überrollt.

Hagel entsteht in hohen, wasserreichen Wolken, in denen starke Auf- und Abwinde herrschen. Unterschreiten dabei die Temperaturen die Null-Grad-Marke, gefrieren die Wassertröpfchen zu Eiskristallen. Fallen diese dann unter die Null-Grad-Grenze, beginnen sie wieder zu schmelzen und klatschen als Regentropfen zu Boden. Jeder Regentropfen war also schon einmal ein Eiskristall.

Werden diese Eiskristalle aber immer wieder durch Aufwinde in kältere Höhen gerissen, werden sie schnell größer und größer. Wenn man ein Hagelkorn aufschneidet, kann man sehen, dass sich das Eis wie die Schichten einer Zwiebel übereinandergelegt hat. Je öfter das Hagelkorn auf und ab geweht wurde, desto mehr Schichten hat es. Auf diese Weise können Eisklumpen bis über 10 cm Durchmesser entstehen. Fällt ein solches Gebilde unter die Null-Grad-Grenze, schmilzt es nur noch teilweise wieder zurück. Der Rest fällt dann nicht als Regen, sondern als Eis auf die Erde.

Je größer die Eisbrocken, umso schlimmer sind dann die Schäden, auch im Garten. Der Hobbygärtner sollte trotzdem nicht gleich verzweifeln.

Viele unserer Gemüsepflanzen haben ein erstaunliches Erholungsvermögen, wobei sich Wurzelgemüse leichter erholt als Blattgemüse. Allerdings muss mit Wachstumsverzögerungen und Qualitätseinbußen gerechnet werden. Soweit wie möglich sollten beschädigte Pflanzenteile entfernt werden. Sie sind Eintrittspforten für allerlei mögliche Krankheitserreger. Auch für eine „aufmunternde“ Düngergabe sind die Pflanzen dankbar.

Anders sieht es bei zerhagelten Obst- und Ziergehölzen aus. An den Früchten bleiben, je nach Größe der Hagelkörner, mehr oder weniger große Narben zurück. Das Laub ist zerfetzt, die Nadeln beschädigt, die Rinde aufgeplatzt. Bleiben diese Rindenfetzen nach dem Absterben stehen, wird das Überwachsen mit gesundem Gewebe erschwert. Nach besonders heftigem Hagel können Zweige, Äste oder sogar ganze Bäume absterben. Zwar versuchen die Pflanzen durch Neuaustrieb verlorenes Blattwerk zu ersetzen, das Holz dieser Zweige hat jedoch im Allgemeinen keine Chance mehr, vor dem Winter noch ausreichend auszureifen, so dass es besonders kälteempfindlich ist und das nächste Frühjahr meist nicht erlebt. Oft sind die Folgen eines Hagelschlages noch nach Jahren in Form von verkrüppeltem oder vermindertem Wuchs, höherer Krankheitsanfälligkeit und schlechten Ernten zu beobachten. Der beste Rat, den man in einem solchen Fall geben kann, besteht darin, die betroffenen Bäume und Sträucher radikal zurückzuschneiden, um möglichst viel beschädigtes Holz zu entfernen.

Weitere Infos erhalten Sie beim Fachberater für Gartenkultur und Landespflege im Landratsamt Miltenberg, Herrn Roman Kempf, unter Telefon 09371 501-582.

www.Franken-Garage.de



Nutzfahrzeug- und
Reisemobilservice



FRANKEN-GARAGE

Bürgstadt ☎ 0 93 71 - 9 48 72 48

Man muss die Dinge nehmen, wie sie kommen. Und wenn sie nicht kommen, muss man ihnen entgegengehen.

Unsere Angebote:

- Dauerpflege
- Kurzzeitpflege
- Tagespflege
- Gerontogruppe
Di + Fr. von 15:00 - 18:00 Uhr
- Gottesdienst für
Menschen mit Demenz
jeden 3. Mittwoch im Monat
- Ambulante Pflege
- Hausnotruf
- Essen auf Rädern
- Partyservice



Weinsommerfest
15.07. - 23.07.2014

tägl. ab 12.00 Uhr geöffnet

**Fränkische Spezialitäten aus
Keller und Küche**

Genießen Sie in gepflegtem Ambiente
spritzige Sommerweine, sowie unsere
samtigen, vollmundigen Rotweine
zu fränkischen und sommerlichen Gerichten.

4. Rebstocknacht
26.07.2014 ab 17:00Uhr

Am Abend Livemusik mit Albrecht Hench
„Headline Mediterranea“

Auf Ihren Besuch freut sich:

Weingut Helmstetter
63927 Bürgstadt, Bainweg 1
Tel. 09371/3341



Pflegeheim im St. Elisabethenstift

Inhaberin: Gisela Zöller

Hauptstr.18, 63920 Großheubach

Tel.: (0 93 71) 97 23-0, Fax: (0 93 71) 97 23-19

e-mail: Elisabethenstift@t-online.de,

www.st-elisabethenstift.de

Wir sind täglich für Sie da von 7:00 bis 20:00 Uhr

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Für Sie: unser Vorteilspaket

Mit unserem umfangreichen Vorteilspaket bieten wir Ihnen ein überzeugendes Service- und Leistungspaket mit vielen attraktiven Vorteilen.

Kommen Sie zu uns. Wir informieren Sie gern.

www.rvbmil.de
Telefon 09371 504-0



Raiffeisen-Volksbank
Milteneberg eG



Zum Anbeißen...

...unser Gemüse.

Gärtnerei Kling
Martinsgasse 22
63927 Bürgstadt
09371 2789
blumen-kling.de

Tomaten, Gurken, Einmachgurken, Paprika & Salate aus eigenem Anbau.

**ALLER GUTEN DINGE SIND DREI:
FUNKTIONALITÄT, KOMFORT UND DESIGN.**

Jetzt Probe fahren.



Der neue Golf Sportsvan.* Großartig. Jeden Tag.

Der neue Golf Sportsvan ist ein echter Alleskönner, denn er vereint dynamisches Design, außergewöhnlichen Komfort und hohe Funktionalität perfekt miteinander. Er besticht mit erhöhter Sitzposition und einem bequemen sowie ergonomischen Einstieg. Infotainment auf dem neuesten Stand der Technik und hochwertiges Interieur – im neuen Golf Sportsvan fühlen Sie sich auf Anhieb wohl. Und das in jeder Lebenslage.

* Kraftstoffverbrauch des neuen Golf Sportsvan in l/100 km: kombiniert 5,6–3,9, CO₂-Emissionen in g/km: kombiniert 130–101. Abbildung zeigt Sonderausstattung.



Das Auto.

DIE WOLFERT GRUPPE

besser fahren besser leben

Autohaus Adam Wolfert GmbH
Oberer Steffleinsgraben 8
63927 Bürgstadt
Tel. 09371 / 9772-0

www.wolfert-gruppe.de

Autohaus Link GmbH
Aufseßring 26
63925 Laudenbach*
Tel. 09372 / 9998-0

*Volkswagen Agentur

Hochschulforschung zum Anfassen Tag der offenen Tür am Zentrum für Wissenschaftliche Services und Transfer in Obernburg

Fahrzeugforschung, Energieeffizienz, intelligente Roboter, Nanotechnik – Das sind nur einige der Themen, mit denen sich die Forscher im Zentrum für Wissenschaftliche Services und Transfer (ZeWiS) in Obernburg befassen. Am Samstag, dem 26. Juli, lädt die Einrichtung der Hochschule Aschaffenburg jedermann dazu ein, die Welt der angewandten Forschung näher kennenzulernen. Am Tag der offenen Tür haben Schüler und Eltern, Studenten, wissenschaftlich Interessierte und Unternehmer von 10 bis 14 Uhr Gelegenheit, Wissenschaft zum Anfassen zu erleben.

Die Besucher können im Rahmen der Leistungsschau die Labore des ZeWiS besichtigen und an Versuchsvorführungen teilnehmen. Sie erfahren etwa, wie das Laserlabor, die Computertomografen oder die Testfahrzeuge des ZeWiS genutzt werden. An Informations- und Demo-Ständen stellen die einzelnen Forschungsgruppen ihre Projekte vor. Schüler und Studenten können sich über die Hochschulforschung informieren und Unternehmer über Möglichkeiten der Auftragsforschung und der Kooperation. Mit einem kleinen Imbiss ist auch für das leibliche Wohl der Gäste gesorgt.

Das ZeWiS, das im Industrie Center Obernburg (ICO) Labor- und Arbeitsflächen von mehr als



Die Simulation von Testfahrten ist nur eines von vielen Beispielen für die Arbeit am ZeWiS.

1.000 m² eingerichtet hat, trägt wesentlich zur Attraktivität des Wirtschaftsstandorts Bayerischer Untermain bei.

Die Forschungseinrichtung ist eine wichtige, praxisorientierte Schnittstelle zwischen der Hochschule Aschaffenburg und der regionalen Wirtschaft. Die Zusammenarbeit mit Partnern aus Industrie und Handel ist ein wesentlicher Bestandteil ihrer Aktivitäten. So erzeugt das ZeWiS eine Triple-Win-Situation für alle Beteiligten, für Wirtschaft, Studierende und Hochschule.

Tag der offenen Tür

Wo: Obernburg, ICO, Eingang Tor 1
Wann: Samstag, 26.07.2014, 10.00–14.00 Uhr
Weitere Informationen im Internet:
<http://www.zewis.h-ab.de>

Über ZeWiS

Mit dem Zentrum für Wissenschaftliche Services und Transfer (ZeWiS) hat die Hochschule Aschaffenburg eine praxisorientierte Schnittstelle zwischen Wirtschaft und Forschung geschaffen. Die Forschungsbereiche des ZeWiS haben langjährige Kooperationen mit regionalen Unternehmen etabliert, von denen auch die Studierenden profitieren. Sie können in der Forschungseinrichtung im Rahmen von Bachelor- und Masterarbeiten oder Promotionen aktuelle Themen der Forschung bearbeiten.



Am Tag der offenen Tür präsentieren die Forscher des ZeWiS praktische Anwendungen ihrer Forschungsarbeit.



Dienstag	15.07.	HL. Bonaventura
Miltenberg	9:00	Messfeier - Antoniusgedenken - Klosterkirche
Bürgstadt	18:30	Rosenkranz - Alte Kirche
Bürgstadt	19:00	Messfeier - Alte Kirche (f. Ludwig und Albina Baumann (Leg.) / f. Alois Urbas / f. Familie Lukas Hench / f. Karl und Auguste Gehrig / f. Helga und Otmar Scharbert und verst. Angehörige)
Mittwoch	16.07.	
Miltenberg	10:00	Messfeier - Maria Regina
Wenschkorf	18:30	Messfeier
Breitenried	19:00	Messfeier
Miltenberg	19:00	Stille eucharistische Anbetung - Gemeindezentrum
Donnerstag	17.07.	
Miltenberg	17:00	Rosenkranz in der Fatimakapelle
Bürgstadt	18:30	Rosenkranz um Priester- und Ordensberufe
Mainbullau	18:30	Messfeier
Miltenberg	18:30	Rosenkranz um Priester- und Ordensberufe - Gemeindezentrum
Miltenberg	19:00	Messfeier - Gemeindezentrum
Miltenberg	20:00	Taizé-Gebet - Laurentiuskapelle
Freitag	18.07.	
Bürgstadt	8:00	Messfeier - Martinskapelle (nach Meinung der Stifter / f. Familien Müller und Weimer und verst. Angehörige / f. Rosa und Alfred Meisenzahl und verstorbene Angehörige / f. Otto Mai, Eltern und Schwiegereltern / f. Familie Tausch und Angehörige / f. Josefine und Alfons Erbacher)
Miltenberg	9:00	Messfeier - Pfarrkirche
Bürgstadt	17:30	Abschlussgottesdienst der 10. Klasse Realschule
Samstag	19.07.	
Miltenberg	11:45	Viertel vor Zwölf - Pfarrkirche
Mainbullau	15:00	Wort-Gottes-Feier mit Trauung Susanne Beuchert und Mirko Schell
Miltenberg	16:00	Messfeier - Maria Regina
Miltenberg	17:00	Messfeier in polnischer Sprache, davor Beichte - Gemeindezentrum
Bürgstadt	17:00	Beichtgelegenheit
Bürgstadt	17:30	Rosenkranz
Bürgstadt	18:00	Messfeier (f. Elisabeth Kirchgeßner und 3. Seelenamt Josef Kirchgeßner / f. Max und Johanna Meisenzahl und Sohn Bruno (Leg.) / f. Karl und Mina Trabert und Emil und Antonia Bischof / f. Leo und Martina Schwab und Willi und Emma Schmitt / f. Familie Albrecht Kling und Familie Bernhard Baehr und Flack / f. Karl und Marianne Lindner und Schwiegertochter Renate)
Wenschkorf	18:30	Messfeier

Sonntag	20.07.	16. SONNTAG IM JAHRESKREIS
Miltenberg	8:30	Messfeier - Klosterkirche
Breitenried	9:00	Feldgottesdienst am Sportplatz
Miltenberg	10:00	Messfeier, anschließend Kirchencafé - Pfarrkirche
Bürgstadt		PATROZINIUM ST. MARGARETA
	10:00	Messfeier für die Pfarreiengemeinschaft - gestaltet durch Cantabile, im Anschluss Frühschoppen am Pfarrsaal (f. Leo und Hedwig Kern und Angehörige / f. Josef und Koletta Hörnig und Angehörige / f. Bruno Neuberger und verstorbene Angehörige / f. Ruth Hock und Angehörige / f. Willibald und Elisabeth Elbert und verstorbene Angehörige / f. Edmund Deckert und Sebastian Fürst)
Mainbullau	10:00	Familiengottesdienst mit Fahrzeugsegnung
Bürgstadt	14:00	Taufeier - Neue Kirche Collin Breitenbach, Luca Maximilian Watzel, Greta Eck und Anna Melanie Theis
Mainbullau	18:00	Messfeier in polnischer Sprache
Bürgstadt	19:00	Festandacht - Alte Kirche
Miltenberg	19:00	Messfeier - Pfarrkirche
Montag	21.07.	
Miltenberg	15:00	Rosenkranz - Klosterkirche
Miltenberg	18:00	Messfeier anlässlich des 40-jährigen Bestehens des Kreiscaritasverbandes - Pfarrkirche
Dienstag	22.07.	HL. Maria Magdalena
Miltenberg	9:00	Messfeier - Antoniusgedenken - Klosterkirche
Bürgstadt	18:30	Rosenkranz - Alte Kirche
Bürgstadt	19:00	Messfeier - Alte Kirche (nach Meinung der Stifter / f. Margarete Helmstetter als 3. Seelengottesdienst)
Mittwoch	23.07.	HL. BRIGITTA VON SCHWEDEN
Miltenberg	10:00	Messfeier - Maria Regina
Wenschkorf	18:30	Messfeier
Breitenried	19:00	Messfeier
Miltenberg	19:00	Stille eucharistische Anbetung - Gemeindezentrum
Donnerstag	24.07.	
Miltenberg	8:30	ökumenischer Schulabschlussgottesdienst der Kl. 1 und 2 der Grundschule - ev. Kirche
Miltenberg	10:15	ökumenischer Schulabschlussgottesdienst der Kl. 3 und 4 der Grundschule - ev. Kirche
Miltenberg	17:00	Rosenkranz in der Fatimakapelle
Miltenberg	18:30	Rosenkranz um Priester- und Ordensberufe - Gemeindezentrum
Mainbullau	18:30	Messfeier
Miltenberg	19:00	Messfeier - Gemeindezentrum
Bürgstadt	18:30	Rosenkranz um Priester- und Ordensberufe
Bürgstadt	19:00	Messfeier der Firmlinge
Freitag	25.07.	HL. JAKOBUS
Bürgstadt	11:00	Feier der Firmung in der Pfarreiengemeinschaft mit Weihbischof Ulrich Boom
Miltenberg	18:15	Glockenkonzert - 60 Jahre Schillinggeläute in der Stadtpfarrkirche
Miltenberg	19:00	Messfeier zum Patrozinium, - Pfarrkirche

Samstag	26.07.	Hl. Joachim und hl. Anna
Miltenberg	9:30	Wort-Gottes-Feier im Kiga Pustebume für Schulentlasskinder
Miltenberg	11:45	Viertel vor Zwölf - Pfarrkirche
Miltenberg	13:30	Brautamt mit Trauung - Pfarrkirche Stefan Ripperger und Martina Kopp
Bürgstadt	14:00	Taufe - Martinskapelle Jessica Melcher
Miltenberg	14:30	Brautamt mit Trauung mit Taufe von Noah Kilian - Kapelle im Jugendhaus St. Kilian
Miltenberg	16:00	Messfeier - Maria Regina
Miltenberg	17:00	Singspiel der Kinder und Jugendkantorei „Die singende Bibel“ - Pfarrkirche, ANSCHLIESSEND FESTBETRIEB(ÖKUMENISCHES SOMMERFEST)
Miltenberg	17:00	Messfeier in polnischer Sprache, davor Beichte - Gemeindezentrum
Breitendiel	18:30	Messfeier
Sonntag	27.07.	17. SONNTAG IM JAHRESKREIS
Miltenberg	8:30	Messfeier - Gemeindezentrum
Miltenberg	10:00	Messfeier für die Pfarreiengemeinschaft- Pfarrkirche
Wenschkorf	10:00	Messfeier
Bürgstadt	10:00	Messfeier (f. Günter Schmitt als 2. Seelengottesdienst / f. Alfred Frosch als 2. Seelengottesdienst / f. Alfred und Dorothea Romatschke und Familie (Leg.) / f. Franz und Melanie Weigl, Eugen und Irmgard Reichert und Sr. Ludgeria / f. Heinz Münch, Eltern und Schwiegereltern und Enkel Kilian / f. Anni Walter)
Wenschkorf	14:00	Taufe von Fridolin Elbert
Mainbullau	18:00	Messfeier in polnischer Sprache
Miltenberg	19:00	Messfeier - Pfarrkirche
Montag	28.07.	
Miltenberg	8:00	ökum. Abschlussgottesdienst im JBG
Miltenberg	8:30	ökumenischer Schulabschlussgottesdienst der Kl. 5 bis 7 der Realschule - Pfarrkirche
Miltenberg	10:00	ökumenischer Schulabschlussgottesdienst der Kl. 8 bis 9 der Realschule - Pfarrkirche
Miltenberg	15:00	Rosenkranz - Klosterkirche
Miltenberg	19:00	Messfeier - Pfarrkirche
Dienstag	29.07.	Hl. Marta von Betanien
Miltenberg	8:30	Schulabschlussgottesdienst der Mittelschule - Pfarrkirche
Bürgstadt	8:45	Schulabschlussgottesdienst der Grundschule
Miltenberg	9:00	Messfeier ENTFÄLLT- Antoniusgedenken- Klosterkirche
Bürgstadt	10:15	Schulabschlussgottesdienst der Mittelschule
Bürgstadt	18:30	Rosenkranz - Alte Kirche
Bürgstadt	19:00	Messfeier - Alte Kirche (f. Helene Groß und Eltern (Leg.) / f. Margareta Rosa Albert (Leg.))

Bei Requiem entfällt die Tagesmesse.

Das Pfarrbüro ist am Dienstag, 22. Juli 2014 geschlossen. Wir bitten um Verständnis.

Vorschau: Missio-Kleidersammlung am 18. Oktober 2014

Kath. Pfarramt St. Margareta, Mühlweg 17, 63927 Bürgstadt

Öffnungszeiten des Pfarrbüros: • Di. 9 – 11 Uhr • Fr. 15 – 17 Uhr

Rufnr.:	Pfarrbüro Bürgstadt	21 44	Mail: pfarrei.buerstadt@bistum-wuerzburg.de
	Pater Mani Panthalany.....	21 44	
	Pfr. Christian Lutz	23 30	Mail: christian.lutz@bistum-wuerzburg.de
	Kaplan George Stephen	23 30	Mail: george.rayappan@bistum-wuerzburg.de
	Gem.-Ref. Maria Krines	23 30	Mail: maria.krines@bistum-wuerzburg.de
	Gem.-Ref. Jörg Buchhold	66 01 95	Mail: joerg.buchhold@bistum-wuerzburg.de
	(in der Regel mittwochs erreichbar)		
	Michael Bailer	6 50 09 96	Mail: michael.bailer@bistum-wuerzburg.de
	Kirchenmusiker und Dekanatskantor		Sprechzeit: Di. – Fr. 10 – 12 Uhr sowie nach Vereinbarung

Homepage: www.pg-st-martin-miltenberg-buerstadt.de

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die unseren lieben Entschlafenen



Hubert Abb

auf seinem letzten Weg begleitet und uns auf liebevolle Weise durch Wort und Schrift, Blumen und Geldspenden ihr Mitgefühl und ihre Anteilnahme bekundet haben.

Bürgstadt, im Juni 2014

Karlheinz Abb mit Familie
Alfred Abb mit Familie
Siegbert Abb mit Familie
Gerhard Abb mit Familie
Josef Abb mit Familie



H. BERLINGER

MALER

VERPUTZER GERÜSTBAU

Schlossstraße 2 · 63930 Neunkirchen - Umpfenbach

Tel.: 0 93 78 / 2 36 Fax.: 15 42 E-Mail: Berlinger@t-online.de

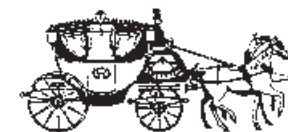
Evang.-Luth. Kirchengemeinde Miltenberg

Donnerstag, 17.07.	20.00 Uhr	Taizégebet in der Laurentiuskapelle Miltenberg
Samstag, 19.07.	18.00 Uhr	Gottesdienst am Samstagabend
Sonntag, 20.07.	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Taufen
	10.00 Uhr	Kinderkirche
	11.30 Uhr	Kleinkindergottesdienst
Freitag, 25.07.	15.00 Uhr	Gottesdienst mit Hl. Abendmahl im Johanniter-Haus
	16.00 Uhr	Gottesdienst mit Hl. Abendmahl im Haus Maria Regina
Samstag, 26.07.	Ökumenisches Gemeindefest der Kath. Kirchengemeinde Miltenberg, der Evang.-Luth. Kirchengemeinde Miltenberg und der Evang. Freikirchlichen Gemeinde Miltenberg neben der Stadtpfarrkirche St. Jakobus ab 17.00 Uhr Beginn mit dem Jubiläums- Singspiel der Kinder- und Jugendkantorei und Sonntag, den 27. Juli Frühschoppen Der „andere“ Gottesdienst und Kindergottesdienst	
Sonntag, 27.07.	10.00 Uhr	Der „andere“ Gottesdienst und Kindergottesdienst

Regelmäßige Veranstaltungen

Montags wöchentlich	16.00 Uhr	Seniorentanz im Evang. Gemeindehaus
Dienstags wöchentlich	9.30 Uhr	Krabbelgruppe „Kinderreich“, Frau Weiß, Tel. 0170-4718608
Dienstags 14-tägig	19.00 Uhr	Ensemble „Flauto Dolce“, Frau Plötz, Tel. 67268
Dienstags 14-tägig	20.00 Uhr	Ökum. Schola-Probe, Frau Faust, Tel. 66539
Donnerstags wöchentl.	19.00 Uhr	Posaunenchor-Probe, Herr Förster, Tel. 668455
Freitags wöchentlich	18.00 Uhr	Russischer Chor, Frau Granzon, Tel. 4611

Weitere Informationen unter www.evangelisch-miltenberg.de



Danke all denen, die an uns gedacht haben
durch Glückwünsche, Blumen und Geschenke
anlässlich unserer

Hochzeit

Besonderen Dank Herrn Bürgermeister Seitz und Ehefrau, Herrn Pfarrer Fröhlich, »Insieme« für die musikalische Begleitung und den Eltern Klaudia und Franz.

Neunkirchen, 14. Juni 2014

Matthias und Manuela Ulrich

MANFRED
NEUBERGER
STEINMETZMEISTER



innovativ
preiswert
zuverlässig

- Grabmale
- Restaurierungen
- Natursteinarbeiten
- Garten - Skulpturen

Freiherr-von-Gudenus-Str. 20
63930 Neunkirchen-Umpfenbach

Tel.: 0 93 78 / 14 98
Fax: 0 93 78 / 90 81 13

AIR WACHTEL

Wir führen aus:

Verputz • Anstrich • Malerei
Gerüstbau • Trockenbau • Voll-Wärmeschutz

Bürgstadt • Am Bischof 10

Büro: 09371/67764 + 2857, Mobil: 0170/2389086

Sokoli Parkett

Die Perfektion aus Holz.

Umweltschonende Systeme!
Kurzfristig und kostengünstig!

☎ 0162 / 4 02 88 76

☎ 09371 / 66 88 80

Verlegen & Renovieren

- | | |
|---------------------|-------------------------------|
| ✓ Parkett | ✓ Dielen |
| ✓ Laminat | ✓ Korkböden |
| ✓ Teppichböden | ✓ PVC-Böden |
| ✓ Parkett-Abschliff | ✓ Terrassendielen |
| ✓ Treppen-Abschliff | ✓ Andere Arbeiten auf Anfrage |
| ✓ Versiegelung | |



Mitat Sokoli • Ringstraße 33 • 63927 Bürgstadt • sokoli.parkett@googlegmail.com

Gottesdienstordnung der Pfarreiengemeinschaft St. Antonius Ertal und Höhen

Eichenbühl – Riedern – Guggenberg
Neunkirchen – Richelbach – Umpfenbach
Heppdiel – Schippach – Windischbuchen



Dienstag 15.07. HI. Bonaventura

EICH	18.30	Glorreicher Rosenkranz
	19.00	Messfeier
RICH	18.30	Rosenkranz
	19.00	Messfeier

Mittwoch 16.07.

NEUN	19.00	Messfeier
------	-------	-----------

Donnerstag 17.07.

GUGG	19.00	Messfeier
SCHI	19.00	Messfeier

Freitag 18.07.

HEPP	18.30	Freudenreicher Rosenkranz
	19.00	Pontificalgottesdienst mit Bischof Pauly Kannookadan

Samstag 19.07.

RIED	10.30	Goldene Hochzeit von Renate und Heinz Weber Wort-Gottes-Feier zur Danksagung
EICH	12.30	Trauung von Heiko Hilbert und Yvonne Rekirsch

16. Sonntag im Jahreskreis

Samstag 19.07.

HEPP	19.00	Messfeier für die Pfarrgemeinde
------	-------	---------------------------------

Sonntag 20.07.

RIED	8.30	Messfeier
UMPF	8.15	Aufstellung zur Kirchenparade an der Bushaltestelle
	8.30	Messfeier in der Schützenhalle
EICH	10.00	Messfeier für die Pfarrgemeinde
NEUN	10.00	Wort-Gottes-Feier mit Kommunionsspendung
	14.30	Taufe für Mira Schell
SCHI		<i>Kollekte für die Kinder- und Jugendarbeit</i>
	10.00	Messfeier mit Einführung der neuen Ministranten
HEPP	19.00	Andacht

Dienstag 22.07. HI. Maria Magdalena

EICH	18.30	Lichtreicher Rosenkranz
	19.00	Messfeier

RICH	19.00	Messfeier
------	-------	-----------

Mittwoch 23.07. HI. Birgitta von Schweden

NEUN	19.00	Messfeier
------	-------	-----------

Donnerstag 24.07.

RIED	19.00	Messfeier
------	-------	-----------

SCHI	19.00	Messfeier
------	-------	-----------

Freitag 25.07. HI. Jakobus, Apostel

EICH	10.00	Schulschlussgottesdienst
RICH	16.00	Messfeier zur Goldenen Hochzeit v. Waldemar u. Blanka Bick
WIND	19.00	Messfeier

Samstag 26.07. HI. Joachim u. hl. Anna

EICH	10.30	Messfeier zur Goldenen Hochzeit von Eugen und Marianne Horn
------	-------	---

17. Sonntag im Jahreskreis

Samstag 26.07.

EICH		<i>Kollekte für die Kinder- und Jugendarbeit</i>
	19.00	Messfeier für die Pfarrgemeinde mit Einführung der neuen Ministranten
RIED	19.00	Wort-Gottes-Feier mit Kommunionsspendung

Sonntag 27.07.

		Verabschiedung von Pfarrvikar Suresh
NEUN	10.00	Messfeier <i>anschließend Stehempfang an der Kirche</i>

Montag 28.07.

UMPF	19.00	Messfeier
------	-------	-----------

Dienstag 29.07. HI. Marta von Betanien

EICH	18.30	Schmerzhafter Rosenkranz
	19.00	Messfeier

RICH	18.30	Rosenkranz
	19.00	Messfeier

Sorgen kann man teilen – Telefonseelsorge Untermain

☎ 0800/11 10 111 und ☎ 0800/11 10 222 (kostenfrei)

Pfarramt Eichenbühl Pfarrgasse 1, 63928 Eichenbühl
Tel. 09371-2556, Fax 09371-9488951
st-caecilia.eichenbuehl@bistum-wuerzburg.de
Pfarrbüro geöffnet: Montag, Donnerstag, Freitagvon 8 – 11 Uhr

Pfarramt Neunkirchen Frankenstraße 30, 63930 Neunkirchen
Tel. 09378-387, Fax 09378-1536
pfarrei.neunkirchen@bistum-wuerzburg.de
Pfarrbüro geöffnet: Mittwoch und Freitagvon 8 – 12 Uhr

Seelsorger **Pfarrer Artur Fröhlich**
Tel. 09371-2556 (Pfarrhaus Eichenbühl), artur.froehlich@bistum-wuerzburg.de
Pfarrvikar Suresh Varghese
Tel. 09378-1560 (Pfarrhaus Neunkirchen), sureshachan@yahoo.com
Pastoralreferent Hermann Gömmel
Tel. 09371-9488950 (Pfarrhaus Eichenbühl)
hermann.goemmel@bistum-wuerzburg.de

Ein herzliches Dankeschön

allen Verwandten, Nachbarn, Freunden und Bekannten für die vielen Glückwünsche, Blumen und Geschenke anlässlich unserer

goldenen Hochzeit

Herzlich bedanken möchten wir uns auch bei Herrn Pfarrer Suresh, unseren Kindern mit Familien und bei allen, die zu einem unvergesslichen Tag beigetragen haben.

Rosemarie und Roland Berberich

Heppdiel, im Juni 2014

5

vor Zwölf für Ihre Uhr ??

Ein Glück, dass es Uhrmacher gibt!

Wir bieten Ihnen
perfekten Service
rund um Ihre Uhr!

THÜNGEN

UHRENREPARATUREN
JEDLICHER ART,
HAUSBESUCHE BEI
STAND- UND GROSSUHREN!



Michael Thüngen · Hohe Straße 29 · 63930 Neunkirchen · Tel: 0 93 78 / 90 80 283 Fax: 0 93 78 / 90 80 284

mach mit ...

Nachbarschaftshilfe

„Eine Stunde Zeit“



In Kooperation der Gemeinden Eichenbühl und Neunkirchen, der Pfarreiengemeinschaft St. Antonius sowie der evangelische Kirchengemeinde Miltenberg wird es in den Orten des Ertals und den angrenzenden Höhen bald eine organisierte Nachbarschaftshilfe geben. Zur Zeit ist eine Planungsgruppe mit Teilnehmern aus allen Bereichen dabei, bis zum Jahresende die notwendigen Voraussetzungen zu schaffen.

Wichtig ist jetzt vor allem, dass genügend Mitbürgerinnen und Mitbürger bereit sind, ehrenamtlich für eine klar abgegrenzte Zeit – „eine Stunde“ – Menschen bei Anforderungen, die sie nicht alleine bewältigen können, Hilfe anzubieten. Diese umfasst leichte Tätigkeiten wie Besuch, Einkaufshilfe, Spaziergang, Fahrdienst, kleine praktische Unterstützung. Zeitraum und Zeithrhythmus sowie den Einsatzbereich bestimmen Sie als Helfer/in selbst nach Ihren Möglichkeiten.

**Wenn viele Menschen
nur eine Stunde Zeit in der Woche
an andere verschenken, kann ebenso
vielen Menschen geholfen werden!**

Zur Erklärung der Mithilfe liegen in den Rathäusern und Kirchen Helferlisten aus. Nähere Informationen gibt es bei Hilmar Ditter, Tel. 09378-563, hilmar.ditter@gmx.de oder Hermann Gömmel, Tel. 09371-9488950, hermann.goemmel@bistum-wuerzburg.de

JRK-Zeltlager in den Sommerferien

Für das traditionelle Jugendrotkreuz-Zeltlager des Bayerischen Roten Kreuzes, Kreisverband Miltenberg-Obernburg vom 10. bis 15. August 2014 auf dem Zeltplatz in Mönchberg sind noch Plätze frei. Teilnehmen können alle Mädchen und Jungen im Alter von 7 bis 15 Jahre. Unter dem Motto „Rund um die Welt“ wird ihnen dort ein buntes Programm geboten. Es finden z. B. verschiedene Workshops statt, zahlreiche Spiele werden angeboten und vieles mehr. Das abwechslungsreiche Programm macht die Ferientage zu einem unvergesslichen Erlebnis. Während dem kompletten Zeltlager werden die Kinder von erfahrenen Betreuern beaufsichtigt und beschäftigt. Selbstverständlich wird für das leibliche Wohl auch bestens gesorgt. In der Teilnehmergebühr von 65 € ist alles enthalten.

Anmeldung und nähere Informationen beim BRK-Kreisverband Miltenberg-Obernburg, ServiceZentrum, Römerstr. 93, 63785 Obernburg unter Tel.: 06022/6181-0 oder per E-Mail: info@brk-mil.de

* * *

Jugendwerk der AWO Unterfranken e.V. Inselleben für Jugendliche [Korfu/Griechenland] Sonne und Strand genießen!

Vom 08.08. bis 26.08.2014* und vom 23.08. bis 09.09.2014* heißt es für Jugendliche von 14 – 17 Jahren wieder: Auf zur griechischen Insel Korfu! Das Jugendwerk der AWO bietet schon von Beginn an eine erlebnisreiche Tour. Mit dem Bus geht es nach Italien und von da aus mit der Fähre nach Kerkyra.

Dort angekommen warten zahlreiche Aktionen auf dich: Wasserpark „Hydropolis“, Beachvolleyballturnier, Strandolympiade, Erkundungstouren im eigenen Kleinbus. Zu Gyros-Pita und Saganaki trifft man sich auf der Terrasse unserer „Villa Maria“ und abends zur Open-Air-Disco in Yakis Taverna „Sunrise“. Kosten: 645,00 €

*Änderung der Reisedaten!

Infos und Anmeldung über:

Bezirksjugendwerk der AWO Unterfranken e.V., Kantstr. 42a, 97074 Würzburg,
Tel.: 0931 29938-264 oder im Internet unter: www.awo-jw.de

* * *

Servicenummern

Stromversorgung - E.ON Bayern AG

Technischer Kundenservice: 0180 2 19 20 71*

Störungsnummer: 0180 2 19 20 91*

* für 6 Cent pro Anruf aus dem deutschen Festnetz

- Anzeige -

Haben Sie Geld zu verschenken? Zusätzliche Gelder für Tagespflege

Vielen Betroffenen ist es noch nicht bekannt: Ein aktualisiertes Gesetz der Pflegeversicherung bringt zusätzliche Leistungen für Familien, die einen Angehörigen zu Hause selbst pflegen. Zum Beispiel können in allen Pflegestufen bis zu 50 Prozent mehr Sachleistungen für eine Tagespflege ohne Anrechnung aufs Pflegegeld genutzt werden. „Werden die Gelder nicht abgerufen, verfallen diese ersatzlos“, erklärt Pflege-Expertin Elvira Prokisch von der Johanniter-Tagespflege in Miltenberg.

Außerdem lassen sich bei einer vom MDK bestätigten Demenzerkrankung zusätzliche Betreuungsleistungen von bis zu 200 Euro einsetzen. „So kann man in den Genuss von mehreren kostenfreien Tagen in einer Tagespflege kommen“, rät Prokisch.

Bei einem persönlichen Gespräch lassen sich passende Finanzierungen finden, damit Sie für die Pflege zu Hause entlastet werden.

Mehr Lebensqualität! Die Johanniter-Tagespflege.

Gutschein vorlegen
– ein Tag kostenlos!



Lernen Sie die Johanniter-Tagespflege in Miltenberg kennen. Montag bis Freitag von 8 bis 17 Uhr.

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne!

Info-Telefon: **DIE JOHANNITER**
09371 9526-11 Aus Liebe zum Leben

- ◆ Verkauf und Reparatur von Elektrogeräten
- ◆ Stark- u. Schwachstrom-Installation
- ◆ Photovoltaik- und Solaranlagen
- ◆ Zentrale Staubsaugeranlagen

- ◆ Wohnraum-Lüftungsanlagen
- ◆ Kundendienst – E-CHECK
- ◆ EDV- und Telefonanlagen
- ◆ Gebäudetechnik – EIB
- ◆ Elektroheizungen

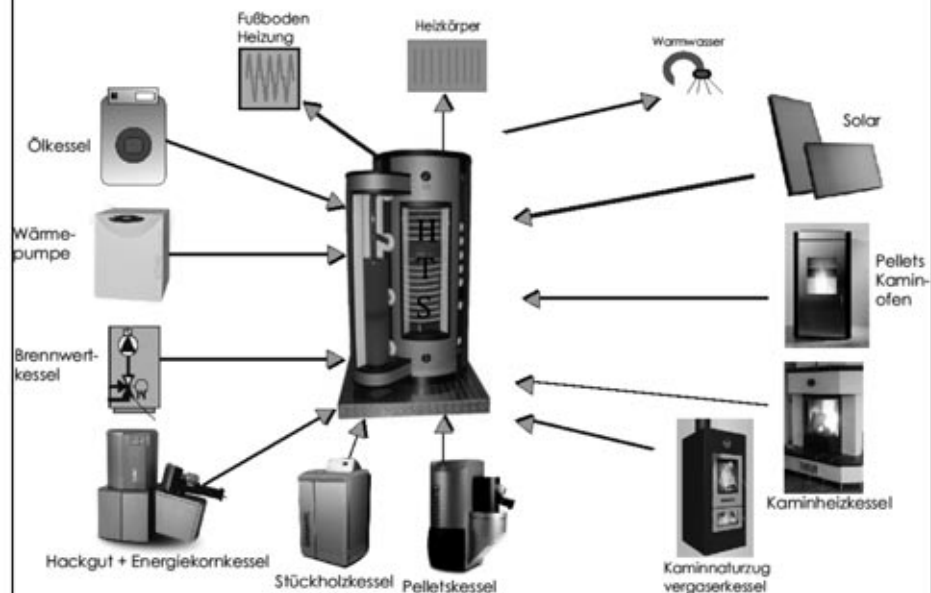


Elektrotechnik Hauck

Ralph Hauck
Schaftrieb 2
63928 Eichenbühl
Telefon (09371) 1553
Telefax (09371) 2068
E-Mail: elektro-hauck@t-online.de

Beratung • Planung • Ausführung

Wir haben die Lösung für alle Heizsysteme



Ihr
Partner für
Heizung und Sanitär:

- Stückholz, Pellets, Hackgut
- Solaranlagen
- Wärmepumpen, Lüftung
- Öl und Gas
- Kundendienst
- Bad



HeizungsTechnik
Schlegel
GmbH

Im Tannenschlag 18 · 63928 Eichenbühl / Heppdiel
Tel: 0 93 78 / 5 33 Fax: 17 27 www.schlegel-hts.de

HÄCKERWIRTSCHAFT

vom 18. Juli bis 7. August 2014
täglich ab 12 Uhr geöffnet.



WEINGUT
NEUBERGER

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Fam. Burkhard Neuberger

Freudenberger Str. 7 • Bürgstadt • Tel. 09371-2562 • www.weingut-neuberger.de

Schuljahres
Abschluss **K**onzert
2014

Musikforum
Bürgstadt

Do 24. Juli
18:00 Uhr
Mittelmühle
Bürgstadt
Eintritt frei



Die Adresse für
Klassische Gitarre

E-Gitarre

E-Bass

Blockflöte

Info: Yüksel Akdeniz und
Christine Speer-Akdeniz
Tel. 09371/80563
musikforum.buergerstadt@freenet.de

*Musik ist die Sprache der Menschlichkeit,
wann immer und wo immer sie erklingt.
In ihrer Gegenwart sind wir eins.*

Charlotte Graf



**Schon ab
1,90 Euro!**

**Für Sie gemacht:
unsere neuen Girokonten.**



**Sparkasse
Mittenberg-Obernburg**

Wir möchten uns für die vielen Glückwünsche und Geschenke
anlässlich unserer

Q g j ` c p f m a f x c

bei unseren Familien, Verwandten, Nachbarn, Freunden
und Bekannten herzlich bedanken.

Bürgstadt, im Juni 2014 *R f m k _ q s l b J g _ l c*

Die Fahrschule Manfred Helmstetter bietet:
kostengünstige, freundliche, kompetente
Führerscheinausbildung in allen Klassen.

Beratung und Anmeldung jeweils Dienstag und Donnerstag ab 18 Uhr
in der Fahrschule Manfred Helmstetter, Martinsgasse 2, Bürgstadt.

Tel. 093 72 / 949 006 • Auto: 01 71 – 46 49 365



BRÜCKNER

RAFFSTOREN
prickelnd. kühlend. anders.

brueckner24.com

wilke-and-friends.de

Veranstaltungskalender

Bürgstadt

Kath. Pfarrgemeinde St. Margareta Bürgstadt „Junge Seniorinnen und Senioren“

- 17.07. (Donnerstag) Ausflug nach Hafenlohr – Windheim
Abfahrt: 13.00 Uhr
Andacht in der Pfarrkirche St. Jakobus.
Anschließend Wanderung / Fahrt nach Windheim
und Einkehr im Gasthaus „Zum Hirschen“.
Bitte bei Hubert Neuberger anmelden. Danke!

Voranzeige: Das Programm für das 2. Halbjahr 2014
wird bei dieser Fahrt ausgeteilt.

Kath. Frauenbund

- 23.07. 9.00 – 12.00 Uhr Religiöser Bildungstag im Pfarrsaal (Anmeldung)
Die Krabbelgruppe „Kleine Strolche“ trifft sich jeden Donnerstag von 9.30 Uhr
– 11.00 Uhr und nachmittags von 15.30 Uhr – 17.00 Uhr im Jugendraum der
Mittelmühle.

Geflügelzuchtverein Bürgstadt

- 19.07. 19.00 Uhr Grillen (Selbstverpflegung für Speisen in der Zuchtanlage.
Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.
27.07. 10.00 – 11.00 Uhr Impfwasserausgabe für Hühner,
auch für Geflügelhalter im Schulungsraum der Zuchtanlage

Jugendfeuerwehr Bürgstadt

- 21.07. 18.00 Uhr Übung

MV Fränkische Rebläuse

- 26.07. 20.00 Uhr Sommernachtskonzert vor dem
Rathaus – klassische und moderne Musik
vor stilvoll beleuchteter Kulisse – Eintritt frei.



Angelsportverein

- 24.07. Stippfischen in der Erf, 17.00 Uhr an der kleinen Erfbrücke

Herzlichen Dank

sage ich meinen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten für
die vielen Glückwünsche, Geschenke und Anrufe zu meinem

80. Geburtstag

Mein Dankeschön gilt auch Herrn Pater Mani, Herrn Bürgermeister
Thomas Grün sowie den Vereinen und Banken.

Bürgstadt, Mozartstraße, im Juni 2014

Johanna Helmstetter

Geldanlage im Grünen

Kapitalanlage ca. 6,5 % Brutto-Mietrendite in Eichenbühl OT

Eigentumswohnung in einem MFH, 4 Zimmer, ca. 83 m² Wfl.,
modernisiert & gepflegt, Süd-Terrasse, bereits vermietet,
Energieverbrauchswert: 70 kWh, Gas, BJ.1992,
KP € 89.999,- zzgl. € 7.500,- Pkw-Stellplatz + Prov. 5,95% inkl. gesetzl. MwSt.

DREGER Immobilien GmbH (Tel. 0 60 27 / 40 41 - 0)

raffinierter Grillspaß!



direktes & indirektes
Grillen, Backen, Garen
& Wok-Kochen

gesund, vielseitig, solide
& pflegeleicht

-eine Grillphilosophie
ohne Gleichen!

viele Modelle in
unserer Ausstellung

LEIBFRIED
Der Grill-Profi

OUTDOORCHEF

weber

RÖSLE

NAPOLEON

Kompakt-, Kugel- & Barbecue-Grills für Kohle, Strom oder Gas

www.leibfried.de

Veranstaltungskalender

... Bürgstadt

FF Bürgstadt

21.07. 19.30 Uhr Bootsausbildung
28.07. 19.30 Uhr Gemeinschaftsveranstaltung

Pfarrgemeinde

20.07. Patronatsfest mit Frühschoppen

Tennisclub Bürgstadt

26.07. ab 19.00 Uhr Sommerfest

KJG Bürgstadt

01. – 10.08. Zeltlager

Kolpingsfamilie Bürgstadt

18.07. (Freitag) Mostkellerbesichtigung in Schneeberg.
Treffpunkt: 17:30 Uhr Mittelmühle
Anmeldung bei Ursula Dick, Tel. 7225.

UWG Bürgstadt

21.07. (Montag) 20:00 Uhr im Gasthaus „Zum Schwanen“:
»Fast 90 Tage im Amt« – Bürgermeister Thomas Grün berichtet.
Gäste sind herzlich willkommen.



Neunkirchen

Gesangverein Umpfenbach

19. – 21.07. »90 Jahre Gesangverein«

Gesangverein und Schützenverein Umpfenbach

20.07. Kirchenparade

Kleintierzuchtverein

20.07. 10.00 – 11.00 Uhr Trinkwasserimpfung für Hühner

FF Neunkirchen

24.07. 19.30 Uhr Übung



Herzlichen Dank

sage ich allen, die sich in stiller Trauer mit mir verbunden fühlten, mit mir Abschied nahmen und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Franz Babilon

† 22. Juni 2014

Marianne Babilon

Bürgstadt, im Juli 2014



● Öl-/Gasheizung

● Sanitär

● Kundendienst

● Wärmepumpen

● Solar

● Pelletanlagen

Hauptstraße 47
63927 Bürgstadt

☎ 99850

Fax: (09371) 99851
Mobil: 0171/2667619

hubheiz-service@t-online.de



Führerschein !?

Sie wollen eine kompetente und fachgerechte Führerschein-ausbildung? Dann sind Sie bei uns genau richtig!

Wir bieten Ihnen:

- Ausbildung in allen Klassen
- optimale Ausbildung in Theorie und Praxis
- praxisgerechte Ausbildungsfahrzeuge



www.fahrschule-grosskinsky.de FAHRSCHULE
GROSSKINSKY
Tel. 093 71 / 12 24
Mittenberg • Amorbach • Eichenbühl • Kleinheubach

Unterricht und Anmeldung:

Eichenbühl:	Montag	19:30 Uhr
Mittenberg:	Dienstag und Donnerstag	18:30 Uhr
Amorbach:	Montag und Donnerstag	19:00 Uhr
Kleinheubach:	Dienstag	19:00 Uhr
	Freitag	16:30 Uhr

Infos im Internet: www.fahrschule-grosskinsky.de
oder einfach anrufen: 0170/3115887

Oswald & Menges GmbH

**Elektro-Installations-
und Verkaufsgeschäft:**

- Ausführung sämtlicher elektr. Anlagen
- Elektro-Groß- und Kleingeräte
- Große Auswahl an Zubehör und Ersatzteilen

Schulstraße 14 · 63930 Richelbach
Hauptstraße 121 · 63897 Miltenberg

Tel: 09371 / 3169 Mobil: 0171 / 4834577
E-Mail: info@oswaldundmenges.de

Reparatur von Groß- und Kleingeräten aller Fabrikate



Besuchen Sie
unsere Ausstellung!

GREULICH GmbH

Moderne Bäder * Innovative Heizungen * Spenglerei

Wir beraten Sie gerne -
kostenlos & unverbindlich!

Tel. 09378-908057-0

Heumahdsweg 10 * 63930 Richelbach * www.greulich-haustechnik.de

10. Internationaler Chorwettbewerb – Festival der Stimmen

Vom 17. – 20. Juli 2014 findet in unserem Landkreis der 10. Internationale Chorwettbewerb statt. Diese Tage bieten die Gelegenheit des Kennenlernens, der Freundschaft und der Völkerverständigung. Dieses Ereignis bereichert uns kulturell und gibt uns die Gelegenheit, internationale Chöre kennen zu lernen, mit denen wir durch die gleiche Freude an Musik und Gesang verbunden sind. Wer daran teilhaben möchte, der kann sich an dem beigefügten Zeitplan orientieren. Die Karten für die Veranstaltungen im Bürgerzentrum sind im Kulturreferat Miltenberg (Tel. 09371/501506 oder E-Mail: kultur@Lra-mil.de) erhältlich. Das Konzert am Sonntag ist bereits ausverkauft. Die Karten für die Solokonzerte, gemeinsam mit dem jeweiligen Gastchor der Gemeinde, am Freitag sind bei den jeweiligen Vorständen bzw. an der Abendkasse erhältlich.

Donnerstag, 17. Juli 2014 19.30 Uhr

Eröffnungskonzert im Bürgerzentrum Elsenfeld
Festivalchor, Vocalensemble Mömlingen,
Musikschulorchester der Musikschule Erlenbach
Lukas Katter (Klavier), Ltg.: Klaus G. Mueller

Freitag, 18. Juli 2014

Regionalkonzerte:

19.30 Uhr

„Festino Chamber Choir“ aus St. Petersburg, Russland
Barbershop „Main Stream Magic“ aus Erlenbach
St.-Josef-Kirche, Erlenbach

„Maranatha Christian University Choir“ aus Bandung, Indonesien
TVG-Sänger Großwallstadt
Volkshalle Großwallstadt

„Akademski Pevski Zbor Maribor“ aus Maribor, Slowenien
„intakt – der chor“, Laudenbach
Kath. Kirche St. Stephanus, Laudenbach

„Coro Musica Viva“ aus Panama-Stadt, Panama
Sängervereinigung Trennfurt
Pfarrkirche Trennfurt

Olsztyn Chamber Choir aus Olsztyn, Polen und
Coro „Pichincha“ aus Quito, Ecuador
Gesangverein „Frohsinn“ Kirchzell
Gesangverein Weilbach
Turnhalle Kirchzell

Samstag, 19. Juli 2014

19.00 Uhr

Bürgerzentrum Elsenfeld
„Sinfonie der Stimmen“ – Chormusik
aus 5 Jahrhunderten – Wettbewerb Teil 1

Sonntag, 20. Juli 2014

17.00 Uhr

Bürgerzentrum Elsenfeld
Folklore, Spiritual & Jazz
Wettbewerb Teil 2 mit anschließender Preisverleihung und
Verabschiedung durch den Festivalchor



Veranstaltungskalender

Eichenbühl

FF Riedern

19.07. Festbesuch 90 Jahre GV Liederquell Umpfenbach

Musikverein Eichenkranz Eichenbühl

19. – 21.07. Rummelsekerb am Festplatz Rathaus

Gemeinde Eichenbühl

20.07. Markttag



Allgemein

Deutsche Rentenversicherung – Sprechtag in Miltenberg

Die Deutsche Rentenversicherung hält für alle Arbeiter und Angestellte in Miltenberg, Fährweg 35 (nicht Landratsamt) Sprechstunden ab. Diese finden montags und mittwochs von 8.30 – 12.00 Uhr und 13.00 – 15.30 Uhr statt.

Termine sind zu vereinbaren unter der Tel. 09371/501152, montags – mittwochs von 8.00 Uhr – 16.00 Uhr, donnerstags von 8.00 Uhr – 18.00 Uhr und freitags von 8.00 – 13.00 Uhr. Dazu müssen Sie Ihre Versicherungsnummer durchgeben.

BRK

11.10. 8.30 Uhr – 15.30 Uhr „Lebensrettende Sofortmaßnahmen“
Mainstraße 37, Miltenberg, Tel. 09371/947330

Die Johanniter

19.07. 9.00 – 16.00 Uhr „Lebensrettende Sofortmaßnahmen“
Arnouviller Ring 3, Miltenberg, Tel. 09371/9526-25

AWO Kreisverband Miltenberg e.V.

15.07. 14.30 Uhr in der Kino-Passage Erlenbach:
„Miss Sixty“, eine charmante Komödie zum Niederknien:
Iris Berben und Edgar Selge in einer intelligenten und hochgradig
witzigen Komödie made in Germany!
Info und Kartenreservierung bei Karin Vogel, Tel. 09372/9480912.

- Arbeitnehmern
- Rentnern
- Beamten



erstellen wir im Rahmen
einer Mitgliedschaft die

Einkommen- steuererklärung

Termine nach
tel. Vereinbarung

bei Einkünften ausschließlich aus nichtselbstständiger Arbeit. Die Nebeneinnahmen aus Überschusseinkünften (z.B. Vermietung) dürfen die Einnahmegrenze von insgesamt 13.000,- € bzw. 26.000,- € bei Zusammenveranlagung nicht übersteigen.

BERATUNGSSTELLEN:

- **Umpfenbach**
Odenwaldstraße 8, ☎ 0 93 78 / 90 84 04
- **Miltenberg**
Brückenstraße 12, ☎ 0 93 71 / 9 91 20
- **Obernburg**
Römerstraße 6, ☎ 0 60 22 / 62 30 96

raimund.ott@vlh.de · www.vlh.de / bst / 8051

Caritas-Sozialstation
Bürgstadt

würdig

MENSCHEN PFLEGEN

Pflege zu Hause
Essen auf Rädern
Hausnotruf
und vieles mehr

Wir beraten Sie gerne!

Ihre Ansprechpartnerin:
Leonie Meisenzahl-Correia

☎ 09371 6 94 24



Jetzt sind wir auch in Bürgstadt!

Hauptstraße 43, ehemals Schuh-Sturm

4 for free*

- 150,00 € Gutschein
- Passbild
- Sehtest
- Erste Hilfe Kurs

Stephan Krank
0175 / 5 22 68 98

www.die-fuehrerschein-macher.de
info@die-fuehrerschein-macher.de

Fahrschule

Stephan Krank

Freudenberg · Odenbach · Bürgstadt

* Bei Anmeldung vom 30.05.2014 – 30.07.2014 erhält jeder Fahrschüler ein Startguthaben über 150,00 € für ÜST und Sonderfahrten (ausgenommen Mofa + I.). Pro Anmeldung ein Gutschein, nicht übertragbar, keine Barauszahlung, nicht mit anderen Rabatt-Aktionen kombinierbar.

Vorlesewettbewerb in der Bücherei Bürgstadt



Beim **3. Vorlesewettbewerb** am 25. Juni in der **Bücherei Bürgstadt** nahmen 7 Mädchen und 2 Jungen der 4. Klasse teil.

In drei Gruppen wurden von den ehrenamtlichen Bücherei-Mitarbeiterinnen die Kinder bewertet. Jeder durfte erst einen bekannten Text und danach aus einem unbekannten Buch vorlesen. Man spürte bei allen die Aufregung, aber auch die Begeisterung beim Vorlesen.

Die Auswertung war sehr eng, weil alle Kinder schon viele Jahre gute Bücherei-Leser sind. Bester Vorleser war **Julius Mattern** vor **Selina Albert** und **Madelaine Rüttiger**.

Alle Vorleser freuten sich riesig über die Urkunden und Eisgutscheine.



ZAHNÄRZTLICHER NOTFALLDIENST

von 10.00 - 12.00 Uhr und 18.00 - 19.00 Uhr (ohne Gewähr)

19./20.07. Dr. Barbara Papadopoulos, Debonstraße 4, Amorbach, Tel. 09373/1304

19./20.07. Dr. Barbara Büttner, Kirchenstraße 2a, Klingenberg, Tel. 09372/3900

26./27.07. Klaus Patzke, Miltenberger Straße 23, Bürgstadt, Tel. 09371/801124



NOTDIENST DER APOTHEKEN (ohne Gewähr)

15.07.	Nord-Apotheke	Brückenstraße 25, Miltenberg	Tel. 09371/3130
16.07.	Cäcilien-Apotheke	Alte Steige 3a, Eichenbühl	Tel. 09371/68054
17.07.	Abtei-Apotheke	Debonstraße 3d, Amorbach	Tel. 09373/97370
18.07.	Alte Stadt-Apotheke	Hauptstraße 116, Miltenberg	Tel. 09371/97460
19.07.	Anker-Apotheke	Hauptstraße 21-23, Miltenberg	Tel. 09371/97340
20.07.	Mäander-Apotheke	Hauptstraße 32, Miltenberg	Tel. 09371/2944
21.07.	Engelberg-Apotheke	Hauptstraße 11, Großheubach	Tel. 09371/3637
22.07.	Hof-Apotheke	Hauptstraße 36, Kleinheubach	Tel. 09371/4333
23.07.	Nibelungen-Apotheke	Marktplatz 11, Amorbach	Tel. 09373/1632
24.07.	Löwen-Apotheke	Löhrstraße 4, Amorbach	Tel. 09373/1616
25.07.	Martins-Apotheke	Miltenberger Straße 7, Bürgstadt	Tel. 09371/7009
26.07.	Michaelis-Apotheke	Bürgstadter Straße 26, Miltenberg	Tel. 09371/4499
27.07.	Nord-Apotheke	Brückenstraße 25, Miltenberg	Tel. 09371/3130
28.07.	Cäcilien-Apotheke	Alte Steige 3a, Eichenbühl	Tel. 09371/68054
29.07.	Abtei-Apotheke	Debonstraße 3d, Amorbach	Tel. 09373/97370

Apotheken-Notdienstplan für den gesamten Landkreis unter www.martins-apo.de

Ärztlicher Bereitschaftsdienst Bayern • Telefon: 116 117

Ein Service der Kassenärztlichen Vereinigung Bayerns

(Dienstzeiten: von Freitag 13.00 Uhr bis Montag 8.00 Uhr, an Feiertagen von 18.00 Uhr am Vorabend bis 8.00 Uhr des folgenden Werktes am Mittwoch von 13.00 Uhr bis Donnerstag 8.00 Uhr) Sofern Ihr Hausarzt/behandelnder Arzt nicht erreichbar ist, vermittelt Ihnen in dringenden Behandlungsfällen die Vermittlungs- und Beratungszentrale der KVB, Tel. 116 117 (kostenfrei), einen diensthabenden Arzt des hausärztl. Bereitschaftsdienstes sowie ggf. auch einen diensthabenden Facharzt.

IMPRESSUM

Herausgeber:	Verwaltungsgemeinschaft Ertal und die Gemeinde Eichenbühl
Amtsblattredaktion:	– Verwaltungsgemeinschaft Ertal, Frau Ott oder Frau Dick, Große Maingasse 1, 63927 Bürgstadt, Tel. 0 93 71 / 97 38-17, -31, Fax: 0 93 71 / 6500 503, E-Mail: amtsblatt@buergstadt.de ; – Gemeinde Eichenbühl, Hauptstraße 97, 63928 Eichenbühl, Tel. 09371/9720-0, E-Mail: info@eichenbuehl.de
Auflage: 3.975	Erscheinungsweise: dienstags, alle 14 Tage
Abgabeschluss:	Anzeigen und Texte müssen für die nächste Ausgabe 15/2014 bis Freitag, den 18. Juli, 12.00 Uhr, bei der Amtsblattredaktion, Große Maingasse 1, 63927 Bürgstadt, eingegangen sein.
Anzeigeneinteilung, Herstellung/Druck:	Druckerei Berthold, Kolpingstraße 1, Bürgstadt, Tel. 0 93 71 / 6 73 08 Fax: 0 93 71 / 6 95 30, E-Mail: druckereiberthold@t-online.de
Verteilung:	kostenlos an alle Haushalte im Bereich der Verwaltungsgemeinschaft Ertal und der Gemeinde Eichenbühl

Für Druckfehler oder fälschlich vermittelte Information kann keine Haftung übernommen werden, ebenfalls nicht für unverlangt eingesandte Bilder und Manuskripte.

Hallo Schulanfänger! Eure Schulkiste ist da!
Die erhältst DU hier im Fachgeschäft!



Schulkiste

- reserviert für die Bürgstadter Erstklässler
- gratis bei einem Einkauf ab 20 €
- solange Vorrat reicht
- toll als Malkiste für die Schule
- ist nicht käuflich

Stressfrei einkaufen!

- Von der Schule erhaltene Materialienliste überprüfen
- Vorhandene Artikel durchstreichen (mit Bleistift)
- Liste im Geschäft abgeben (bitte den Namen darauf schreiben)
- Am nächsten Tag abholen (oder zum vereinbarten Termin)

Wir beraten: • freundlich • kompetent • kindgerecht

Auf Deinen Besuch freuen sich:

Elisabeth Haubenreich-Dan, Berit Hartnagel und Maritta Platz

Dein Fachhändler: **Schreibwaren Florin Haubenreich-Dan**
Freudenberger Str. 12 • Bürgstadt • Tel. + Fax: 09371 / 6328
Öffnungszeiten: Mo. und Sa.: 9-12 Uhr • Di., Mi., Do., Fr.: 9-12 Uhr und 14-18 Uhr